

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, RUGPJŪTIS – AUGUST 14, 2010 Vol. CI Nr. 156

Kaina 75 c.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-13-10

PERIODICALS

Lietuvoje į aukštąsias stoja dar per daug abiturientų



Abiturientų stojimas į aukštąsias mokyklas lenkia beveik visų Europos Sąjungos šalių vidurkius. **Delfi.lt** nuotr.

Vilnius, rugpjūčio 13 d. (BNS) – Lietuvoje aukštojo mokslo siekia dar per daug abiturientų, tvirtina švietimo ir mokslo ministras Gintaras Steponavičius. Anot jo, patrauklia galimybė būtina paversti profesinį mokymą.

„Yra ne tik universitetai ir kolegijos, ne tik aukštasis mokslas, bet ir profesinis mokymas. Santykis, kiek jaunų žmonių studijuoja šiuo metu aukštajame moksle ir profesiniame moksle, yra niekaip neatitinkančios normalios pasaulinės praktikos. Masinis – apie 75–80 procentų – abiturientų stojimas į aukštąsias mokyklas lenkia beveik visų Europos Sąjungos šalių vidurkius“, – sakė G. Steponavičius.

Jo teigimu, stengiamasi didinti profesinio ugdymo patrauklumą, nes darbo rinkoje trūksta „paprastų profesijų specialistų, parengtų deramai dirbti“. „Mes matome, kad daug aukštųjų mokyklų absolventų neranda darbo, nes yra kreivų veidrodžių karalystė kol kas“, – kalbėjo ministras. Pasak G. Steponavičiaus, studijas darbo rinkos poreikiams labiau pritaikyti stengiamasi, be kita ko, Europos Sąjungos lėšomis.

„Apie 60 studijų programos yra nepelningos šiais metais, jos nesurinko studentų, tai natūralu – arba jos turės būti uždaromos, arba turės

būti atnaujinamos. Skiriame europinius pinigus, kad atsirastų daugiau naujoviškų, anglų kalba kokybiškų programų. Bet kartu skirsime kiek galima daugiau dėmesio ir profesiniam mokymui, kad ir profesinių mokyklų pasirinkimas būtų patraukli galimybė jauniems žmonėms“, – kalbėjo ministras.

Jo teigimu, tai, kad lieka laisvų valstybės finansuojamų vietų, rodo stojančiųjų sąmoningumą. Ministro tvirtinimu, šiemet liko mažiau neužpildytų valstybės finansuojamų vietų nei 2008 m. ar 2009 m. Jis taip pat pabrėžia, kad pasiūlytų valstybės finansuojamų vietų stojantieji atsisakė ne tik dėl to, kad emigravo.

„Pirmoji priežastis – kad jauni žmonės apsisprendė studijuoti užsienyje, kita priežastis yra ta, kad jie geriau rinkosi mokamas studijas Lietuvoje norimose specialybėse, negu tose, kur jie buvo pageidavimus užpildę, bet tai nebuvo jų tikslas. Kita galimybė – jeigu buvo pakviesti į mokamas studijas, metus palaukti ir stoti vėliau“, – aiškino G. Steponavičius.

Padidėjusios radiacijos pavojaus nėra

Vilnius, rugpjūčio 12 d. (ELTA) – Rusijos ambasadorius Lietuvoje Vladimir Čchikvadžė tikina, kad dėl gaisrų Rusijoje padidėjusio radiacijos pavojaus nėra.

„Mūsų valstybinių institucijų duomenimis, jokio pavojaus nėra. Tai yra ta karšta tema, kur yra daug kas išgalvota, sukurta“, – sakė V. Čchikvadžė žurnalistams, apsilankęs Lietuvos užsienio reikalų ministerijoje.

Kaip jau buvo skelbta, po miškų gaisrų radiacija užterštuose Rusijos regionuose, žinybų duomenimis, radiacinis fonas čia išlieka normalus. Briansko srityje jokių pakitimų, palyginus su praėjusių metų matavimais, esą nenumatoma.

Specialistai prieš tai įspėjo, kad Rusijoje siautėjantys miškų gaisrai, vėjas ir gesinimo darbai gali sujudinti radioaktyvias daleles ir jos gali pa-

tekti ir į kitas teritorijas.

Rusų žinybos, tik spaudžiamos aplinkosaugos organizacijos „Greenpeace“, pripažino, kad po branduolinių nelaimių radiacija užterštose teritorijose būta miškų gaisrų. Tačiau nacionalinė miškų apsaugos tarnyba įspėjo žmonės nesibaiminti.

Tuo tarpu Rusija pareiškė, kad jai nebereikia Lietuvos pasiūlytos ugniagesių pagalbos, laukiama tik tech-

ninių priemonių.

Įvertinus šį prašymą, į Rusiją yra pasirengę vykti ne 24, kaip buvo planuota, o 5 tarptautinės pagalbos teikimo komandos nariai. Jie su didžiuoliais gaisrais kovojančios šalies ugniagesiams nugabens humanitarinės pagalbos siuntą. Gaisrininkų atstovas negalėjo pasakyti, kada iškeliaus technika, nes dar laukiama vizos.

Lietuvos piligrimai Sibire tvarkė kapines



Į Vilnių sugrįžo ekspedicijos „Atmink“ nariai. **Valdo Kopūsto (ELTA)** nuotr.

Vilnius, rugpjūčio 13 d. (ELTA) – Lietuvos piligrimai Sibire tvarkė tremtinių ir lageriuose kalėjusiųjų kapines, taip norėdami ne tik gaivinti istorinį atminimą, bet ir skleisti bei atkreipti dėmesį į laisvės vertybę.

Piligrimų iš viso buvo 15 – kunigas, dvi vienuolės, ekspedicijos vadovas Gintautas Alekna ir 20–30 metų katalikiškas jaunimas. Ši ekspedicija išsiskyrė iš žinomo projekto „Misija Sibiras“ tuo, kad tai buvo piligriminė

kelionė – tremties, lagerių vietose buvo meldžiamasi, aukojamos šv. Mišios.

Piligrimai lankė tremties ir kalėjimų vietas, tvarkė kapines. Ekspedicija išvyko liepos 26 d., grįžo rugpjūčio 13 d. Jos tikslas – Rusijos Komijos respublika, aplankyta Inta, kur buvo ištremta daug lietuvių, Kožymas, taip pat lagerių kapinės, kuriose ilsisi ne vien lietuviai. Vorkutoje piligrimai dalyvavo 29-osios šachtos sukilimo minėjime.

Darbą pradėjo naujoji konsulė

Los Angeles, rugpjūčio 13 d. (URM) – JAV rugpjūčio 9 dieną darbą pradėjo naujoji Lietuvos garbės konsulė Daiva Valerija Čekanauskas-Navarrette. Naujoji garbės konsulė atstovaus Lietuvai California valstijos konsulinėje apygardoje.

D. V. Čekanauskas-Navarrette The University of California įgijo ekonomikos ir tarptautinio verslo bakalaurą, turi ilgametę patirtį investavimo ir finansų rinkų srityje, yra JAV nacionalinės investuotojų organizacijos, daugelio JAV lietuvių organizacijų narė. Yra baigusi Šv. Kazimiero liuanistinę mokyklą Los Angeles mieste, aktyviai dalyvauja JAV lietuvių Bendruomenės veikloje, moka lietuvių ir anglų kalbas.

Naujoji garbės konsulė perėmė savo mirusio tėvo, ilgamečio Lietuvos generalinio garbės konsulo Los Angeles Vytauto Čekanausko pareigas.

Naujosios Lietuvos garbės konsulės JAV adresas: 2806 Santa Monica Blvd. Santa Monica, CA 90404. Tel. +1 (818) 451-9966, faks. +1 (818) 583-1736, el. paštas: daivanmail@gmail.com.

Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2)
- Ganytojo žodis (p. 3)
- V. V. Landsbergio skiltis (p. 3)
- Komentaras. Nesutinku su kai kuriais J. Gailos teiginiais (p. 4, 7)
- LF mįslė: 10–20–50 (p. 5)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- Valstybės skolos ir skolos valstybei (p. 8)
- Vasaros šventėje paminėtas Žalgirio mūšis (p. 10)
- Filmo „Burtininko mokins“ vertinimas (p. 11)

Valiutų santykis

1 USD — 2.68 LT
1 EUR — 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Žolinei, arba Švč. Mergelės Marijos ėmimo dangun šventei, šįmet sutapus su sekmadieniu, lietuviai aimanuoja, kad praras vieną laisvą dieną. Neseniai Darbo kodekso pakeitimais atsiskyta su savaitgaliais sutampančius laisvadienius perkelti į artimiausią darbo dieną. Iš viso Lietuvoje yra priskaičiuojama 12 švenčių: sausio 1-oji – Naujųjų metų diena, Vasario 16-oji, Kovo 11-oji, dvi Velykų dienos, Tarp-tautinė darbo diena, švenčiama gegužės 1-ąją, Motinos diena, Tėvo diena, Joninės, Mindaugo karūnavimo diena liepos 6-ąją, Žolinė, Visų Šventųjų diena ir Kalėdos, kurias švenčiame dvi dienas. Lietuvoje Žolinė prieš ketletą metų Seimo nutarimu įteisinta kaip valstybės šventė. Bažnyčiose, kurios turi švč. Mergelės ėmimo į dangų vardą, vyksta dideli atleidai. Tikėkimės, kad lietuviai suspės per vieną šventinę dieną ne tik juose apsilaikyti, bet ir pagal seną paprotį susitikti su giminėmis, pavišėti.

Redaktorė Loreta Timukienė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Už „Draugo“ prenumeratą mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdien, paskelbta) \$250.00
JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00
• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis
Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00
Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00
• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00
• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis
Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė
redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –
Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Iš Ateitininkų gyvenimo

2010 – Šimtieji ateitininkijos metai

Red. Vida Kuprytė c/o Draugas 4545 W 63 St. Chicago, IL 60629 el. paštas: draugas@ateitis.org



Dalis XVI Ateitininkų kongreso dalyvių po šv. Mišių Vilniaus arkikatedroje. Viduryje stovi kardinolas Audrys Bačkis, o šalia jo naujoji Ateitininkų federacijos pirmininkė Rozvita Vareikienė.

XVI Kongresas: Drąsiai žvelgiame į ateitį

XVI Ateitininkų federacijos kongresas, įvykęs š.m. rugpjūčio 6–8 d. Vilniuje, jau praeityje. Spausdiname **Linus Vaitiekūnaitės** ryškesnes kongreso akimirkas. Išeivijos atstovams sugrįžus į namus, tikimės, kad ir jie pasidalins su mumis savo išpuoliais.

Savaitgalį ateitininkai organizacijos veiklos šimtmetį minėjo Vilniuje vykusiame XVI Ateitininkų federacijos kongrese. Daugiau nei 500 dalyvių iš Lietuvos, JAV ir kitų šalių ne tik diskutavo apie nuveiktus darbus, bet drąsiai žvelgė į ateities iššūkius, planavo tolimesnę veiklą ir visi kartu bandė atsakyti į klausimą, kokios organizacijos reikia Lietuvai ir Bažnyčiai. Ateitininkai taip pat išrinko naują organizacijos vadovybę.

Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos pirmininkė Birutė Bublėnė raštu pasveikino kongresą, teigdama, jog Kongresas – puiki proga visiems ateitininkams kartu aptarti ir nustatyti, ko reikia, kad organizacija taptų visuotinai suprantama kaip asmeninio, tautinio ir visuomeninio gyvenimo kelrodis. Tai yra puiki proga stiprinti Ateitininkų organizaciją, kad ji suteiktų reikiamą paramą jaunajai kartai, bendradarbiavimui ir ateities plėtrai.

Pirmą kartą ateitininkams vadovaus moteris

Į Kongresą susirinkę ateitininkų federacijos (AF) nariai rugpjūčio 8 d. išrinko naują organizacijos vadovybę. Ateitininkų federacijos pirmininke tapo Rozvita Vareikienė, į AF valdybą išrinkti Vilhelmina Raubaitė, Vita Baltušytė, Vincentas Lizdenis ir Vytautas Salinis.

Kongresas sutrumpino pirmininko kadencijos trukmę iki dvejų metų bei, siekdamas efektyvumo, paskirstė atsakomybes tarp Ateitininkų federacijos valdymo organų: pirmininko, valdybos, tarybos ir generalinio sekretoriaus.

Pirmą kartą per 100 veiklos metų seniausios lietuviškos jaunimo organizacijos pirmininko pareigas perėmė moteris. R. Vareikienė kartu su visa šeima aktyviai dalyvauja Ateitininkijos veikloje nuo organizacijos atkūrimo Lietuvoje 1989 m. Ji apie 10 metų savanoriškai organizavo ateitininkiškas jaunimo vasaros stovyklas Berčiunuose, rengė kursus ateitininkų kuopų globėjams, vadovavimo programas ir užsiėmimus, kūrė ir įgyvendino projektus jaunimo užimtumui, pilietiškumui skatinti. Ne vienerius metus ji buvo Jaunųjų ateitininkų sąjungos valdybos pirmininkė. Iki šiol R. Vareikienė buvo Ateitininkų federacijos valdybos narė, aktyviai padėjusi ruošti šimtmečio renginiams.

Tapusi pirmininke R. Vareikienė kalbėjo: „Gera žinau, kad šiandien visuomenėje padėtis yra sudėtinga — vyrauja nihilizmas, individualizmas, žmonės nenori įsipareigoti ir yra griunama šeimos institucija, žeminamas patriotizmas. Matau, kad ateitininkai turi receptą šiai visuomenei padėti. Jie taip pat turi ir vaistą, kaip galima padėti. Tai mūsų principai: katalikiškumas, visuomeniškumas, šeimyniškumas, inteligentiškumas ir tautiškumas. Tai yra vaistai, o mūsų užduotis — mokėti jais pasinaudoti ir padėti.“

Naujoji AF pirmininkė aiškino, kad ateitininkai neturi laukti, kad kažkas iš viršaus nusiųstų ir parodytų, ką reikia daryti: „Mes turime patys prisiimti atsakomybę ir veikti toliau — atnaujinti ne tik save, bet ir visą mūsų aplinką pagal šūkį *Visą atnaujinti Kristuje!*“ R. Vareikienė teigė:

„Nenorėčiau, kad ateitininkija silpnėtų užsienyje arba ji pereitų tik į Lietuvą. Ji pilnai ir entuziastingai gali veikti ir už Lietuvos ribų. Todėl visi dirbkime kartu ir neapleiskime vieni kitų!“

Nuveikti Ateitininkų federacijos darbai

Seniausioje Lietuvos jaunimo organizacijoje veikia apie 100 organizuotų grupių, yra daugiau nei 3 000 narių. Antra tiek – išeivijoje. Kadenciją baigiantis Ateitininkų federacijos pirmininkas Vygantas Malinauskas, apžvelgdamas organizacijos veiklą, džiaugėsi, kad ateitininkų idėjos, idealai ir vertybės atlaikė 100 metų išbandymą. „Jos ne tik išliko, bet ir išsaugojo savo jėgą, o kartu ir patrauklumą. Džiaugiamės, kad šiandien ateitininkų idėjos turi savo galią patraukti jaunus, aštraus proto ir karštos širdies žmones, pasiryžusius kurti geresnę, gražesnę, pasigėrėjimo vertą Lietuvą.“

Pasak V. Malinausko, Ateitininkų federacijos, kaip ir visos ateitininkijos, darbai apėmė jaunimo ugdymą, kultūrinę, intelektualinę, visuomeninę ir religinę veiklą. „Galime pasidžiaugti, kad per šiuos ketverius metus nuolat tobulėjo ir plėtėsi ugdymo programos, stovyklos, akademijos — tiek plečiant jų veiklą, tiek ir patį turinį.“

Grupėse vyko diskusijos

Šimtmečio kongrese buvo surengta beveik dvidešimt teminių susitikimų. Grupėse dalyviai analizavo, koks turi būti organizacijos narių patriotiškumas, kokią reikia išsiskirti socialinę ir politinę programą ir kokia ateitininkų patirtis gali padėti ugdant asmenybę.

Kongreso dalyviai svarstė, kaip atgaivinti ir sužadinti kultūrinį bei intelektualinį sąjūdį, diskutavo ir sprendė, ką organizacijos nariai turėtų atlikti kaip katalikai pasauliečiai. Buvo pristatyta išeivijos ateitininkų patirtis. Nagrinėjant Ateitininkus, kaip visuomeninį sąjūdį, svarstyta, kaip kiekvienas organizacijos narys atskirai ir visi kartu gali keisti, daryti įtaką visuomenėje, siekiant ją atnaujinti ir ugdyti jos sąmoningumą.

Ateitininkų istorija (iki 1940 m.) – jau knygynuose

Kongreso dalyviams profesorius Kęstutis Skrupskelis pristatė ką tik knygynuose pasirodžiusią ateitininkų istorijos knygą „Ateities draugai“.

Autorius aiškino, kad ateitininkų vaidmuo Lietuvos istorijoje išskirtinai svarus: „Be jų katalikiškame krašte nebūtume galėję įsitvirtinti. Gerokai supaprastinant galima teigti, kad XX a. pradžioje mūsų inteligentams buvo matyti tik du keliai: arba išlikti katalikais ir tapti lenkais, arba išlikti lietuviais ir tapti laisvamaniais. Ir dauguma pasauliečių inteligentų pasirinko antrąjį kelią. Ateitininkų reikšmė ta, kad jie sukūrė trečią galimybę: lavintis, išliekant kartu ir kataliku, ir lietuviu.“

Šimtmečio renginiai dar nesibaigia

Kongresas nėra paskutinis Ateitininkijos šimtmečio renginys. Spalio 2 d. Toronto ir Hamilton ateitininkai rengia šventę su paroda ir paskaita. Per Padėkos dienos savaitgalį, lapkričio 26-28 d., visi Šiaurės Amerikos ateitininkai rinksis Čikagoje konferencijai. Yra organizuojami šimtmečio minėjimai ir mažesniuose miestuose, kur įsikūrusios ateitininkų kuopos. Šimtmetį vainikuos ateinančių metų pavasarį vykianti „Ateities“ žurnalo šimtmečio konferencija Vilniuje.



GANYTOJO ŽODIS

LIETUVOS LAISVĖS DVIDEŠIMTMETIS

Pamokslas pasakytas 2010 m. rugpjūčio 7 d.
per šv. Mišias Lietuvos tremtinių, politinių kalinių ir laisvės kovų dalyvių
sąskrydyje „Su Lietuva širdyje“ Ariogaloje

Arkivysk. Sigitas Tamkevičius, SJ

Bažnytiniame kalendoriuje šian-
dien įrašyta būrys kankinių. 258 m.
popiežius Sikstas drauge su diako-
nais ir kitais patarnautojais kata-
kombose per Mišias buvo suimtas ir
nu-žudytas. Ant šių ir kitų kankinių
kraujo aukos augo ir tebeauga Bažny-
čia. Visų laikų kankinių kraujas buvo
tąsa Kristaus aukos, kurią jis paau-
kojo, mirdamas ant kryžiaus už pa-
saulio išgelbėjimą. Kristaus kryžius
kalba, kad nėra kito į išsigelbėjimą iš
blogio vedančio kelio, vien tik aukos
kelias. Kristaus kryžius kalba apie
sunkiai suvokiamą Dievo meilę.

Lietuvos tremtiniai, partizanai ir
politiniai kaliniai yra XX amžiaus
kankiniai, kurių auka ardė blogio
imperijos pamatus ir prieš dvidešimt
metų atnešė Lietuvai laisvę. Tai daž-
nai užmirštama, ir viskas pradedama
tik nuo 1988 m. Sąjūdžio. Jei nebūtų
sudėtos nesuskaiciuojamos partizanų,
tremtinių ir visų laisvės kovotojų
aukos, mes nebūtume matę nei Są-
jūdžio, nei laisvos Lietuvos. Jau yra
išleista daug atsiminimų, pasako-
jančių apie tremtinių, partizanų ir
politinių kalinių kančių kelius. Kan-
čiai, dažnai ir mirčiai, būdavo pas-
merkiama geriausi tautos sūnūs ir
dukros. Jie būdavo teisiami už nepa-
darytus nusikaltimus, nes mylėjo tė-
vų žemę ir norėjo būti laisvi.

Praeityje sudėtos aukos už laisvę
gaivina ir gaivins lietuvių dvasią. Ši
tiesa pas mus dar nėra iki galo suvok-
ta. Lietuvos švietimo sistemoje ilgą
laiką pasigesdavome tokio mokinių
ugdymo, kuriame reikiamą vietą
užimtų laisvės kovotojų prisiminimas
– kad jauni Lietuvos piliečiai supras-
tų, jog visa, ką turime, nebuvo gauta
veltui. Su dideliu skausmu klau-
somės kalbų, jog kai kas iš Lietuvos
emigruoja net ne dėl ekonominių iš-
skaiciavimų, bet todėl, kad Lietuvos
jie nemylī, kartais net nekenčia. Taip
ir norėtūsi jų paklausti: o ar jūs my-
lėjote Lietuvą? Ar gerbėte kitus,
trokšdami pagarbos sau? Jeigu kita-
dos kažkas į mokinių širdis su didele
meile būtų įdėjęs pasakojimus apie
netolimą, bet sunkią praeitį, jos metu
sudėtas milžiniškas aukas, niekas ne-
išdrįstų panašiai kalbėti, nebent būtų
aiškūs Lietuvos priešai.

Apsilankius Varšuvos sukilimo
muziejuje visuomet galima pamatyti
daugybę mokinių. Istorijos mokytojai
atsiveda juos ten ir pasakoja, kaip
buvo aukojamasi, kad šių dienų Len-
kijos jaunimas galėtų būti laisvas.
Pasaulyje pastatyta daug žydų geno-
cido muziejų. Juose taip pat galima
pamatyti daugybę besilankančių mo-
kinių, kuriems mokytojai pasakoja
apie Izraelio tautos kančias. Taip jau-
nuoliai yra ugdomi mylėti ne tik savo
šalį, bet ir visus žmones, ypač tuos,
kurie dėl tautybės, rasės ar tikėjimo
būna persekiojami.

Netoli Jeruzalės, prie Negyvosios
jūros, ant kalno stovi Masados tvir-
tovė. Prieš du tūkstančius metų žydai
gynėsi nuo romėnų okupacijos. Šian-
dien, nors šie įvykiai tūkstančių metų
senumo, mokiniams ir suaugusie-
siems pasakojama sena istorija, kaip

žydai, matydami besiartinantį pra-
laimėjimą, geriau sutiko mirti, nei
tapti vergais. Romėnai, užėmę tvir-
tovę, nerado nė vieno gyvo gynėjo. Ne
taip seniai visa Lietuva buvo tarsi
Masados tvirtovė, besiginanti nuo
okupantų. Tai turėtų žadinti šven-
tą pasididžiavimą, kokie taurūs bu-
vo mūsų tėvai ir seneliai, kaip jie
brangino laisvę, jei ryžosi tokioms
aukoms.

Jėzus Kristus kartą kalbėjo: „Iš
tiesų, iš tiesų sakau jums: jie kviečių
grūdą nekrīs į žemę ir neapmirs, jis
pasiliks vienas, o jei apmirs, jis duos
gausių vaisių“ (Jn 12, 24). Mes esame
linkę užmiršti šią tikrovę ir laukti
gausių vaisių be aukos kainos, be šio
kviečio grūdo apmirimo.

Šiomet minime atgautos laisvės
dvidešimtmetį. Šia proga prisime-
name tuos žmones, be kurių nebūtų
išaušęs laisvės rytas. Jie ne tik anuo-
met patyrė skaudžių išbandymų, bet
ir šiandien dažnai yra užmiršti, o
kartais net niekinami, pavadinami
megztomis beretėmis, banditais ir
pan. Šie žmonės, gindami Tėvynę ar
kentėdami dėl jos, nelaukė medalių
ar kitokių įvertinimų, nes krikščionis
gyvena ir daro gera ne dėl pagyrimų
ar medalių. Jis tiki į teisingąjį Tei-
sęją, kuris amžių pabaigoje sudėlios
visus taškus. Vis dėlto ir čia, žemėje,
žmogui būna malonu išgirsti, kad tai,
ką jis kentėjo ir vargo, turėjo prasmę,
ir kad jis, dirbdamas vergišką darbą
kur nors lageryje ar Sibire, buvo tik-
ras laisvės karys.

Prieš septyniasdešimt metų, kai
sovietai trėmė lietuvius į Sibirą, o ki-
tus kankino Rainiuose ir kt. vietose,
viskas buvo labai aišku: čia žiaurus
okupantas, o čia – Lietuvos kanki-
niai. Po septyniasdešimt metų nėra
taip viskas aišku. Daug kas nenori
objektyvios tiesos – kiekvienas nori
turėti savo tiesą. Okupantas save lai-
ko išvaduotoju. Kolaborantas teigia,
kad jis taip pat kūrė Lietuvą. Yra ne
tik partizano, bet ir stribo tiesa. Tė-
vynę mylinčio ir ją keikiančio tiesa.
Tarp šių tiesų kartais pasimeta patys
geriausi žmonės. Kodėl taip atsitin-
ka? 20 metų nesustodama dirba žmo-
nių smegenis plaunanti propagandos
mašina. Todėl ne kartą ateina noras
patarti žmonėms, kaip kadaise patar-
davome dėl sovietinės televizijos: tą
meluojančią dežę panaudoti vištos
gūžtai, kur ji dėtų kiaušinius.

Ką daryti? Ar nuleisti rankas ir
beviltiškai klaidžioti XXI amžiaus
tiesų brūzgynuose? Ar yra koks nors
saugus atramos taškas? Taip, yra. Tai
Evangeliija, Dievo žodis. Jis vienintelė
atrama ir atskaitos taškas, kuriuo
galima tikrinti visas tiesas. Juk Kris-
tus yra labai aiškiai pasakęs: „Iš tiesų
sakau jums: (...) Dangus ir žemė pra-
eis, o mano žodžiai nepraeis“ (Lk 21,
33). Evangelijos žodis niekuomet ne-
nuves į kolaboravimą su okupantu.
Jis niekuomet neleis niekinti Tėvy-
nės ir jos žmonių. Šis žodis visuomet
ragins būti tikru krikščioniu, lietu-
viu; ragins mylėti ir kurti saugų gy-
venimą ne tik sau, bet ir visiems tau-
tiečiams.



Emigracija – mūsų galimybė

VYTAUTAS V. LANDSBERGIS

I

Sunku vienareikšmiškai įvertinti išvažiuojančius iš Lietuvos.
Geriausia iš viso nieko nevertinti, o rūpintis tuo, ką pats darai. Juolab kad
sunkmečiui įsisiūbavus ir pats ėmiau rašinėti bičiuliams į Airiją, Ameriką,
Australiją – ar neatsirastų metams kokio darbelio? Tad vertinti išvyku-
sių kaip nusiteikusių „nepatriotiškai“ negalėčiau.

Apie išvykimo priežastis prikalbėta daug. Akivaizdžiausia jų – darbų
nebuvimas. Tačiau apklausos rodo ką kita: pagrindine pasitraukimo prie-
žastimi išvažiuojantieji nurodo aplinkybes, dvasinį klimatą, tvyrantį gim-
tojoje Lietuvoje, chamizmą gatvėje ir savivaldybėje, darbdavių egoizmą,
valdininkų ir gydytojų korumpuotumą ir iš to kylantį nesaugumo jausmą.

Supaprastinus galima būtų pasakyti, jog mes nemylime patys savęs ir
savo gentainių. Ar tai pagydoma taikos sąlygomis? O gal tai net ne liga, o
tiesiog neišmintingumas, kai spauda (ir mes patys) dėmesį kreipiame ne
ten, kur reikėtų? Analizuojame savo analizus, užuot pažvelgę plačiau, gi-
liau. Ramiau, dieviškiau... Į piktą žodį nusišypsoje, kitąsyk numoję ran-
ka.

„Menas būti išmintingam – tai žinojimas į ką nereikia kreipti dėme-
sio.“ W. James

II

Grijtantieji Lietuvon pabrėžia pagrindinį skirtumą tarp čionykščio
gyvenimo ir emigracinio – Lietuvoje žmonės pikti. Nesišypso. Jei Vilniaus
gatvėje kas nors ką nors spardo, tai kiti eina pro šalį, neturi laiko. (Dabar-
tinis sveikatos ministras buvo reta išimtis.)

Kas yra pyktis ir iš kur jis kyla? Sakoma, kad tai žemoji energija, ky-
lanti dėl aukštesnės energijos trūkumo. Iš dvasios silpnumo, nesugebėji-
mo mylėti... Kažkada viena slaugė, dirbanti senelių prieglaudoje, pasako-
jo, kad pamačiusi, jog kokia nors senukė jau miršta, ją paerzindavusi. Ir
senukė įsiutusi vėl atgaudavo jėgas ir sveikatą.

Tad pyktis – toks gerontologinis nuvargusių, susidėvėjusių žmonių
reiškinys, kuris Lietuvoje toli gražu neapsiriboja pensiniu amžiumi. Net
atvirkščiai, pensininkai dažnai būna nuskaidrėję, susitaikę ir išmokę
džiaugtis tuo, ką turi.

III

Daug kas sako, kad valdininkų chamizmas, korumpuotumas – soviet-
mečio paveldas. Bet juos nesunkiai būtų galima pašalinti, jeigu rimtai to
būtų norima. Kaip? Taip, kaip buvo pasielgta Gruzijoje, kai korumpuo-
čiausia pasaulyje policija ūmai tapo padoriausia ir nepaperkama. Ten bu-
vo atleisti visi senieji darbuotojai. Paskui po konkurso buvo paliktas, be-
rods, tik trečdalis jų – su milžiniškais atlyginimais ir žinia, jog už men-
kiausią nusižengimą lėksi iš darbo net švilpdamas.

Įsivaizduotina, kad teisėsaugos problemos Lietuvoje galėtų būti
sprendžiama žymiai veiksmingiau, jei būtų pasinaudota šiuo Gruzijos pa-
vyzdžiu. O nuo nešvarios, posovietinės teisėsaugos prasideda ir visos vals-
tybės griūtis.

Prieš pusmetį skaudama širdimi išlydėjau artimą bičiulį, aukščiau-
sios prabos (ir pilietiškumo) teisininką, kuris emigravo į Šveicariją, supra-
tęs, jog Lietuvoje dorai atlikti savo pareigų negalīs, kadangi visa sistema
veikia truputį pagal kitu principu.

Pafantazuojų: jeigu tas bičiulis kada nors grįžtų į Lietuvą ir prisidėtų
reformuojant teisėtvarkos sistemą, joje atsirastų nemažai šveicariškų
bruožų. Ten apie teisėjų paperkamumą ir angažuotumą kažkodėl netenka
daug girdėti.

IV

Tad išvada: užuot keikę išvažiuojančiuosius, turėtume džiaugtis, kad
nemaža dalis mūsų piliečių galbūt taps normaliais europiečiais. Išmoks
kaip gali būti kuriama europinė valstybė. Tada liks tik vienintelė proble-
ma – kaip juos susigrąžinti ir atiduoti jiems valstybės vairą. Ar jiems pa-
tiems reiks kurti savą EP (emigrantų partiją – apie tai kažkada yra rašęs
ir a. a. Gintaras Beresnevičius), ar galima būtų juos įtraukti į esamas
partines struktūras? Tarkim, konservatoriai, kurių galimybės ateinan-
čiuose rinkimuose nėra didelės, tikrai nemažai balsų laimėtų, jei prieš
rinkimus pirmuose trijuose dešimtukuose vietas atiduotų daug užsienyje
pasiekusiems lietuviams. Ypač prakutusiems teisėtvarkoje, administra-
vime. Tik ar norės kas iš esančiųjų užsitarnautos kėdutės atsisakyti?
Nors, kita vertus, juk vardan Tos – ko nepadarytum. Ar ne, Andriau?

**„DRAUGAS“ – išeivijos ir Lietuvos jungtis!
Prenumeruokime ir skaitykime „Draugą“!
www.draugas.org**

KOMENTARAS

Nesutinku su kai kuriais J. Gailos teiginiais

ALGIMANTAS S. GEČYS

Su dėmesiu perskaičiau trijų šeštadienių (liepos 17, 24 ir 31 dienų) „Draugo“ laidose išspausdintą Juozo Gailos straipsnį „Prezidentas mano akimis“. Nors keliomis progomis ir man buvo tekę bendrauti su Lietuvos Respublikos prezidentu, vėliau ministru pirmininku Algirdu Mykolu Brazausku, dėl J. Gailos straipsnio jaučiuosi geriau pažįstas ši sovietinių laikų ir atkurtos nepriklausomos Lietuvos Respublikos politiką.

Su J. Gaila bent kartą mėnesyje lietuviškas ir pasaulio problemas įvertiname kalbėdamiesi telefonu. Mūsų pokalbiai paprastai užsitęsia daugiau kaip valandą. Mums kalbant mūsų pažiūros nebūtinai sutinka. Jis daugiau įvykius bei asmenis vertina „juoda–balta“ spalvomis, man gyvenime viskas atrodo labiau „pilka“. Metams slenkant, tapau žymiai atlaidesniu, pateisinančiu, bandančiu įsispirti į kito politiko ar visuomenės veikėjo batus. Dr. Romualdas Kriaučiūnas neabejotinai J. Gailą ir mane apibūdintų skirtingais psichologiniais terminais.

Man užkliuvo liepos 24 d. laidos „Apmąstymuose iš Ellicott miestelio“ netikslus J. Gailos vertinimas apie prieš daugiau kaip penkiolika metų išgyventą Pasaulio Lietuvių Bendruomenės ir JAV Lietuvių Bendruomenės „trintį“. Cituoju: „Pradėjus Vilniuje, Seimo rūmuose, veikti PLB atstovybei, ir JAV LB vadovybė užsigeidė turėti savo atstovybę Seimo rūmuose. Taip prasidėjo JAV LB veikėjų kelionės į Lietuvą ir jų ‘lobizmas’ dėl Seimo ir JAV LB komisijos ir tos atstovybės įkūrimo.“

Pirmiausia, dėl J. Gailos teigimo, kad JAV LB siekusi savos atstovybės Seimo rūmuose. Autoriaus aptariamu laikotarpiu (pradedant 1992-aisiais) trejetą metų JAV LB Krašto valdyboje ėjau Visuomeninių reikalų tarybos pirmininko pareigas. 2000–2003 metais trečią kartą man buvo patikėta vadovauti JAV LB Krašto valdybai. Nežinau nė vieno atvejo, kad, Lietuvai atgavus valstybinę nepriklausomybę, JAV LB būtų svarstę ar reikšusi norą turėti „savo atstovybę Seimo rūmuose“. Kuriam tikslui JAV LB turėti Seimo patalpose savą atstovybę, kai ten veikė PLB atstovybė? Kur logika? Jei JAV LB būtų siekusi turėti savo atstovybę Lietuvoje, tai tikrai nebūtų bandžiusi ją įkurdinti Seimo rūmuose. JAV LB kritiškai vertino Seimo reikalavimą gauti leidimą, norint patekti į Seimo rūmus. Atvykęs turėjo du galimus pasirinkimus: arba gauti leidimą Seimo leidimų biure, arba sėdėti III Seimo rūmų laukiamajame, tikintis, kad PLB atstovas J. Gaila ar atstovybės darbuotoja Virginija Grybaitė teiksis pasitikti, sutvarkyti leidimą ir palydėti į PLB atstovybę.

J. Gailos minima Lietuvos Seimo–JAV LB atstovų komisija neturi jokio tiesioginio ryšio su tariamu JAV LB atstovybės Lietuvoje įsteigimu.

Puikiai žinau J. Gailos griežtą nusiėtimą prieš Komisiją. Abejoju, kad jo nuomonė kada nors keisis. Čia vis tas nelemtas „juoda–balta“ charakterio bruožas. Būsiu nekuklus ir prisipažinsiu, kad Seimo–JAV LB komisijos sukūrimas buvo mano mintis. Ją pasiskolinau iš Šaltojo karo metu JAV valdžios pradėtos puoselėti „žmonės su žmonėmis“ (people to people) politikos. Teigiama, kad ta „politika“ pagreitinsi Sovietų Sąjungos subyrėjimą. Kodėl su nepriklausomos Lietuvos valdžios atstovais užsienio lietuviams nebendradarbiauti siekiant stiprinti Lietuvos nepriklausomybę ir lietuviybės išlaikymą užsienyje?

• • •

Vieša paslaptis, kad 1992-aisiais PLB valdybos pirmininku išrinktas Bronius Nainys stengėsi užverti duris JAV LB vadovybės ryšiams su nepriklausomos Lietuvos valdžios pareigūnais. B. Nainys atstovavo požiūriui, kad bendradarbiavimas su Lie-

mulę mačiau kaip galimybę įjungti gausesnį skaičių darbuotojų, be į ją deleguotų LB atstovų, joje dalyvaujant įvairių sričių žinovams, patarėjams ir t. t. Komisijoje dalyvauti siūliau JAV LB, Kanados LB, Pietų Amerikos LB, Australijos LB, Vakarų Europos LB, Rytinės Europos LB ir PLB delegatus, viso septynis regioninius LB atstovus. Komisija rinktųsi du kartus į metus Lietuvoje ir rūpinus klausimus svarstytų su demokratiškai rinktais LR Seimo frakcijų atstovais. Samprotavau, kad, siekiant išlaikyti gerus ryšius, tikslinga būtų, jei LB kraštų vadovybės paliktų PLB valdybai bendradarbiauti su Vyriausybe ir Lietuvos ministerijomis. Ministerijų valdytojai, vyriausybės vadovai ateina ir nueina, o išrinkti Seimo atstovai, jei neįvyksta valstybinė krizė, Seime laikosi bent ketvertą metų. Seimo atstovams įstatymais formuojant valstybinio gyvenimo kryptį, užsienio lietuvių patirtis bei nuomonė galėtų būti svarbi ir Lietuvos valstybei. O dėl atstovavimo Seimo–Užsienio LB atstovų komisijoje, kiekviena LR Seime atstovaujama frakcija į komisiją skirtų po vieną savo atstovą. Komisijai vadovautų du kopirmininkai, vienas išrinktas Seimo, kitas – išeivijos LB atstovų.

Kai pasiūlymą dėl komisijos pristaciau B. Nainiui, jis stojosi piestu. Siūlymas jam buvo nepriimtinas, į jokiais kalbas jis nesileido. Jo nuomo-

abejonių. Tačiau ilgainiui ir LDDP pritarimas Komisiją steigti buvo gautas. Netikėtai, PLB valdybos veikiamas, Kanados LB taryba atsisakė pritarti sutartam Kanados LB dalyvavimui Komisijoje. JAV LB vienai teko ryžtis eiti pasirinktu keliu. Vis dėlto Kanados LB Krašto valdybos vadovai – Algirdas Vaičiūnas, vėliau Rūta Žilinskienė, Joana Lasienė – stebėtojo teisėmis dalyvaudavose Seimo–JAV LB atstovų komisijos posėdžiuose, ir Kanados LB nuomonė Komisijoje buvo svarbi.

Lietuvos Seimo frakcijų vadovai, planuodami Lietuvos įstojimo į NATO galimybes, matė naudą Lietuvai sukuriant Seimo–JAV LB atstovų komisiją. LR Seimo 1995 m. sausio 26 d. priimtu nutarimu Komisijos veikla buvo įteisinta ketveriems metams. Vėliau išrinkti LR Seimai Komisijos veiklą nauju įstatymu pakartotinai atnaujindavo. Dabartinis LR Seimas Komisiją galutinai įtvirtino, jai suteikdamas **nuolatinės Seimo komisijos** statusą. Visa tai rodo, kad Lietuvos Seimas komisijos veiklą vertino teigiamai. Posėdžiauti renkantis dukart metuose ir posėdžiui trunkant apie penketą dienų, iki šiol Komisija buvo susirinkusi į apie 30 posėdžių. Taigi, opių klausimų svarstymui buvo skirta apie 150 darbo dienų.

Šiuo metu Komisijos pavadinimas yra pakeistas į **Lietuvos Respublikos Seimo–PLB atstovų komisiją**. Komisijoje darbuojasi dešimt užsienyje gyvenančių lietuvių ir Seime esančių frakcijų deleguotų atstovų. Kol kas nėra atstovaujamos Australijos ir Pietų Amerikos LB. Tai, manau, laikina. Po B. Nainio vėliau išrinkti PLB valdybos pirmininkai yra stebėję Komisijos posėdžius, o PLB atstovai Gabrielius Žemkalnis ir Vida Bandis skaitę pranešimus. Taigi, su PLB rasta bendra kalba.

• • •

Klysta J. Gaila sutapatindamas Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centrą su jo įsivaizduojama JAV LB nesėkme įkurti JAV LB atstovybę Seimo patalpose. Mintis talkinti lietuviams išeiviams grįžti į nepriklausomą Lietuvą buvo svarstyta įsteigtoje Seimo–JAV LB atstovų komisijoje ir įteisinta Komisijos priimtu nutarimu. Centras privalėjo tarnauti plačiai išeivijai, nepaisant to, kad Lietuva jau turėjo savą įstaigą, skirtą padėti Rusijos (ir Sibiro) lietuviams grįžti tėvynėn. Įkurtasis informacijos centras su dviem su puse (ar trimis) etatiniais darbuotojais tikrai nebuvo J. Gailos piešiama Lietuvos mokesčių mokėtojus melžianti biurokratinė įstaiga. Centras padėjo mažiau apskriems užsienio lietuviams nugalėti Lietuvoje sutinkamas biurokratinės kliūtis: atgaunant ar įgyjant nuosavybę, gaunant dokumentus, gydymą, apsigyvenant Gerontologijos ar kuriame kitame centre ir t. t. Keliais atvejais šią sėkmingą įstaigą politiniais sumetimais grąsinta uždaryti. Mat jai vadovavo dr. Žilvinas Beliauskas, žinomos pogrindžio rezistentės Jadvygos Bieliauskienės sūnus. Kai kam tai nepatiko. Prieš metus dabartinei Andriaus Kubiliaus vyriausybei panaikinus Tautinių mažumų ir išeivijos departamentą prie LR vyriausybės, o taip pat uždarius ir Lietuvių grįžimo į tėvynę centrą, minėtų įstaigų vykdytą veiklą perėmė LR Užsienio reikalų ir Kultūros ministerijos.

Nukelta į 7 psl.



Ministras pirmininkas Algirdas Brazauskas ir jo patarėjas Arvydas Juozaitis Seimo–JAV LB atstovų komisijos posėdyje. **Liūdos Rugienienės nuotr.**

tuvos valdžia turėtų vykdyti tik PLB valdybos rūmuose. Lietuvoje įkurdintas PLB įgaliotinis (tas pareigas, pasitraukus dr. Petrui Lukoševičiui, perėmė J. Gaila) privalėjo Lietuvoje atstovauti PLB valdybos pirmininkui bei vadovauti Seimo rūmuose veikiančiai PLB atstovybei. Besidarbuojantiems JAV LB, toks B. Nainio nusiėtikimas priminė XIX šimtmečio laikus, kai prijungtą Lietuvą iš St. Peterburgo valdė Rusijos caras, o Vilniuje rezidavo jo generalinis gubernatorius.

Nelengva buvo JAV LB aktyvistams tokį PLB pirmininko požiūrį priimti. JAV LB savo politinę-visuomeninę veiklą sėkmingai veikė Lietuvai siekiant nepriklausomybės. Sąjūdžio metais ypač daug naujų veidų prisidėjo prie bendruomeninės veiklos. PLB valdybos pirmininko autoritetinių polinkių nuo konkrečių ryšių su nepriklausoma Lietuva atstumti tokie aktyvistai pasijuto esą daugiau nereikalingi.

Bandant išvengti konflikto su PLB valdyba, B. Nainiui pasiūliau įsteigti Lietuvos Respublikos Seimo–LB atstovų komisiją. Komisijos for-

nės nepakeitė ir mano kompromisinis siūlymas – PLB valdybos skirtam asmeniui būti vienu iš Komisijos kopirmininkų.

PLB valdybos pirmininkui priešinant Komisijos steigimui, su Kanados LB vadovybe sutarėme PLB valdybos nepriešinti ir siekti vien tik JAV LB ir Kanados LB atstovavimo Komisijoje. Komisijos steigimo galimybes su Lietuvos Seimo atstovais aptarėme 1993 m. birželio 19–20 dienomis Southfield, MI vykusioje JAV LB visuomeninėje konferencijoje, dalyvaujant Seimo nariams: LR Vyriausybės ministrui pirm. Adolfui Šleževičiui, Romualdai Ozolui, Aloyzui Sakalui ir Sauliui Šalteniui. Komisijos sukūrimo minčiai minėti Seimo nariai pritarė.

• • •

1994 metais Lietuvoje vykstant Dainų šventei, JAV LB Krašto valdybos atstovai (pirm. V. Maciūnas, R. Narušienė ir A. Gečys) susitiko su Seimo frakcijų atstovais: Vytautu Landsbergiu, Ignacu Uždavinu, Mečislovu Treiniu, LDDP seniūnu Gediminu Kirkilu ir kt. G. Kirkilas vienintelis dėl Komisijos steigimo turėjo

Lietuvių Fondo mįslė: 10–20–50

DALĖ LUKIENĖ

Ką reiškia šie skaičiai? Tai mįslė, kurią pamėginsiu įminti. Ši mįslė yra susijusi su lietuvių kilmės gyventojais Amerikoje.

Visi esame šiais metais gavę JAV valdžios kas dešimt metų daromos gyventojų apklausos anketą, kurią turėjome užpildyti. Tačiau šioje 2010 metų anketoje nebuvo klausiamama apie mūsų etninę kilmę, o tik bendrai paklausta apie rasę, šiek tiek domėtasi Pietų Amerikos ispaniškos kilmės statistika. Pasidarė įdomu, kodėl šiuo metu JAV valdžiai nėra įdomu, kokios kilmės žmonės šiame krašte gyvena. Taip pat pagalvojau, kad 2010 metų apklausa nebesurinks duomenų apie tai, kiek lietuvių kilmės žmonių dabar gyvena JAV. Parūpo patikrinti ankstesnius duomenis – būtent 1990 ir 2000 metų JAV gyvenančių žmonių apklausose paskelbtą etninės kilmės statistiką.

Susiradau internete „US Census Bureau“ svetainę. Nebuvo lengva surasti ieškomą statistiką, bet pagaliau po antrašte „Ancestry: 2000“ radau, ko ieškojau. Sužinojau, kad 2000 metais iš viso buvo surašyti 281,421.906 JAV gyvenantys asmenys (32,712.033 daugiau negu 2000 metais). Iš jų net 80.1 proc. pasisakė savo etninę kilmę. Mano nuostabai, remiantis tais duomenimis, Amerikoje vyrauja vokiečių kilmės asmenys, kurie sudaro net 15.2 proc. visų gyventojų. Airių kilmės yra 10.8 proc., afroamerikiečių – 8.89 proc., anglų – 8.7 proc., meksikiečių – 6.5 proc. ir t.t. Tačiau įdomiau buvo pasižiūrėti į kitą pateiktą lentelę, kurioje surašytos 92 tautybės, Amerikoje turinčios daugiau nei 100,000 tos kilmės gyventojų.

Lentelėje suradau lietuvių. Įdomu, kad 1990 metais 811,865 asmenys pasisakė esantys lietuvių kilmės, tačiau 2000 metais tokių buvo tik 659,992. Vadinasi, per 10 metų lietuvių kilmės žmonių, gyvenančių Amerikoje, sumažėjo 151,873. O kiek dabar, 2010 metais, yra lietuvių Amerikoje? Tokios statistikos neradau.

Pasidarė įdomu patikrinti Lietuvos gyventojų statistikos departamente, kiek per paskutiniuosius 10 metų emigravo asmenų į JAV. Internete susiradau kelias duomenų lenteles su jomis nurodytu asmenų skaičiumi, kurie nuo 2004 iki 2009 metų yra deklaravę apie savo išvažiavimą iš šalies. Iš viso tokių per minėtus 6 metus buvo 107,208, iš jų į JAV atvyko 11,783 asmenys. Tačiau šalia

deklaravusių lietuvių yra ir savo išvykimo nedeclaravusiųjų, kurių per tą patį laikotarpį išvyko 97,000. Bendrai paėmus, apskaičiavau, kad į JAV per paskutiniuosius 10 metų galėjo atvykti daugiau nei 30,000 lietuvių. Sudėjus per paskutinius 10 metų iš Lietuvos išvažiavusių į JAV skaičių ir Amerikos valdžios 2000 metų surašymo duomenis apie lietuvių, galime sakyti, kad šiuo metu JAV gyvena apie 700,000 lietuvių kilmės žmonių.

Kiek iš jų aktyviai dalyvauja lietuviškuose renginiuose ar prisideda prie lietuviško kultūrinio gyvenimo, nėra aišku. Norėtusi, kad nors dalis jų prisidėtų prie lietuviškos tapatybės ir savos kalbos išlaikymo, švietėjiškos bei kultūrinės veiklos. Tame 700,000 skaičiuje, manau, turėtų būti labai daug kūrybinio ir visuomeninio potencialo, tačiau kaip juos surasti, pasiekti ir įtraukti į sąmoningą veiklą? * * *

Mūsų lietuviškose organizacijose dažnai metai iš metų dirba tie patys žmonės, nes neatsiranda ar gal nepasiekiamieji, kurie norėtų ar galėtų juos pakeisti. Yra geras lietuviškas posakis, kad nauja šluota geriau šluoja. Manau, kad atėję nauji, kūrybingi žmonės į mūsų organizacijų veiklą atneštų naujos energijos ir ją paremtų. Veikia lituanistinės šeštadieninės mokyklos, mokslinės įstaigos, kultūros centrai su bibliotekomis ir archyvais, galerijomis, ruošiami įvairūs renginiai. Veikia ir Lietuvių Opera Čikagoje, visur yra susibūrę chorai, tautinių šokių grupės, teatro sambūriai, sporto klubai, jaunimo organizacijos ir stovyklos, moterų organizacijos, lietuviškos parapijos, ruošiami seminarai ir suvažiavimai. Veikia JAV Lietuvių Bendruomenė, visoje Amerikoje įsteigusi daugiau nei 60 LB apylinkių, kurios stengiasi įtraukti visus lietuvių tautinį vienetą ryšiui palaikyti, sudarydama sąlygas bendrauti, šviestis ir užsiimti įvairia visuomenine veikla. Kad ta lietuviška veikla čia esant toli nuo savo šaknų vykėtų, reikia lėšų. Yra tiesiog fantastiška, kiek Amerikoje yra sudėta energijos ir talento į lietuvių išlaikymo darbą, kiek parašyta ir išleista knygų, kiek spaudos, kūrybingumo ir komunikacijos bei bendravimo šaltinių sukurta, siekiant išlaikyti lietuvišką tapatybę išeivijoje.

Aišku, visa ta veikla reikalauja ne tik visuomeniškai nusiteikusių asmenų, bet ir finansinės paramos. Tam ir buvo įsteigtas Lietuvių Fon-

das (LF), kurio tikslas ir buvo išlaikyti ir remti lietuvišką kultūrą, švietimą, lietuviškos veiklos centrus Jungtinėse Amerikos Valstijose, Lietuvoje ir visame pasaulyje. Tačiau LF negalės to tikslo pasiekti, jei jo galimybės neaugs kartu su paramos reikalavimais.

LF šiuo metu, kaip ir kasmet, skelbia naujų narių vą. Kiekvieno asmens auka LF yra įnašas ne tik į Fondo didesnės paramos galimybes, bet ir aukojančio asmens pilną narystę Fonde. Asmuo ar organizacija, paaukojusi 100 dol., tampa balsavimo teisę turinčiu nariu. Kas metai vyksta Fondo suvažiavimai, kurių metu teikiama ataskaita, nariai renka LF tarybos narius. Tad būnant Fondo nariu suteikiama privilegija turėti balsą renkant Fondo vadovybę. Ypač kviečiamos jaunos šeimos tapti Fondo nariais, nes tai yra jų lietuviškos veiklos paramos šaltinis ateityje. Daugiau žinių apie LF ir narystę rasite tinklalapyje www.lithuanian-foundation.org arba skambinant į Fondo raštinę tel. 630-257-1616 arba rašant administracijai adresu: admin@lithfund.org.

* * *

Kodėl LF ateitį planuoja skaičiais – 10-20-50? Šią mislę gal kai kas jau ir įminė. Skaičius 10 reiškia, kad siekiama surinkti 10,000 narių. Šiuo metu LF jau yra daugiau nei 8,000 narių, todėl tai nėra neįmanomas da-

lykas, ypač žinant, kiek daug lietuvių gyvena Amerikoje. Saičius 20 reiškia, kad siekiama surinkti 20 milijonų dol. Tai irgi nėra neįmanoma suma, nes jau dabar yra suaukota daugiau nei 18 milijonų dol. O skaičius 50 reiškia, kad 2012 metais LF švęs savo 50 metų sukaktį. Taigi, 50 metų sukakties proga jis siekia turėti 10,000 narių, kurie paaukotų rekordinę 20 milijonų dol. indėlių sumą. Visa tai įmanoma, jei bent keli procentai Amerikoje gyvenančių lietuvių kilmės asmenų taptų LF nariais. Įsivaizduokite, jei 10,000 lietuvių kas metai paukotų po 100 dol., tai per dvejus metus iki 2012 metų susidarytų reikalinga 2,000.000 dol. suma.

LF paramą teikia iš gautų investicinių pajamų, neliesdamas suaukotų indėlių. Žinant, kiek daug lietuvių gyvena Amerikoje, manau, užsibrėžtus tikslus įmanoma įvykdyti. Tai nėra tik sapnas, o tikra galimybė. Reikia tik 10-20-50.

LF jau yra išmokėjęs daugiau nei 14 mln. dol. paramos, siekiant patenkinti vis daugiau į juos paramos besikreipiančių asmenų ir organizacijų prašymų. Jis yra parėmęs šimtus studentų stipendijomis. Neturint Amerikoje kitų galimybių lietuviams turėti savo biudžetinę įstaigą, kuri kas metai skirtų lietuviškai veiklai paramą, LF tampa tokiu paramos šaltiniu, todėl yra ne tik verta, bet ir būtina jį išlaikyti ir remti visomis savo išgalėmis.

Laiškai, nuomonės, komentarai

Rašykite mums el. pašto adresais:
redakcija@draugas.org
dalia.cidzikaite@gmail.com

Į VIENĄ LIETUVOS KAIMYNĄ ŽVALGANTIS

Įdomus Vytauto Volerto straipsnis „Į kaimynus žvalgantis“ („Draugas“, 2010 m. rugsėjo 7 d.), kuriame jis išvardina lietuvių santykius su lenkais praeityje. (Beveik visi be išimties – lietuviams ne į naudą.) Netikėtai autorius straipsnį baigia svajodamas, kad šiandien Lietuvai būtų naudinga artimiau bendrauti su Lenkija. Tie Lietuvos didikai, kurie pritarė Liublino unijai su Lenkija, irgi tikėjosi gauti paramos ir naudos iš glaudesnio bendravimo su savo didesniu kaimynu, bet išėjo kitaip.

Lietuva ir dabar gana sėkmingai bendrauja su Lenkija, ir su kitais kaimynais, kiek sąlygos leidžia. Neaišku, kokius trūkumus gerb. Volertas mato dabartiniame Lietuvos bendravime su Lenkija, koku būdu jis tiki, jog galėtume sau naudingai arčiau prisiglausti prie Lenkijos, ir kokia konkrečiai nauda, didesnė nei šiandieninio bendravimo rezultatai, Lietuvai iš to būtų.

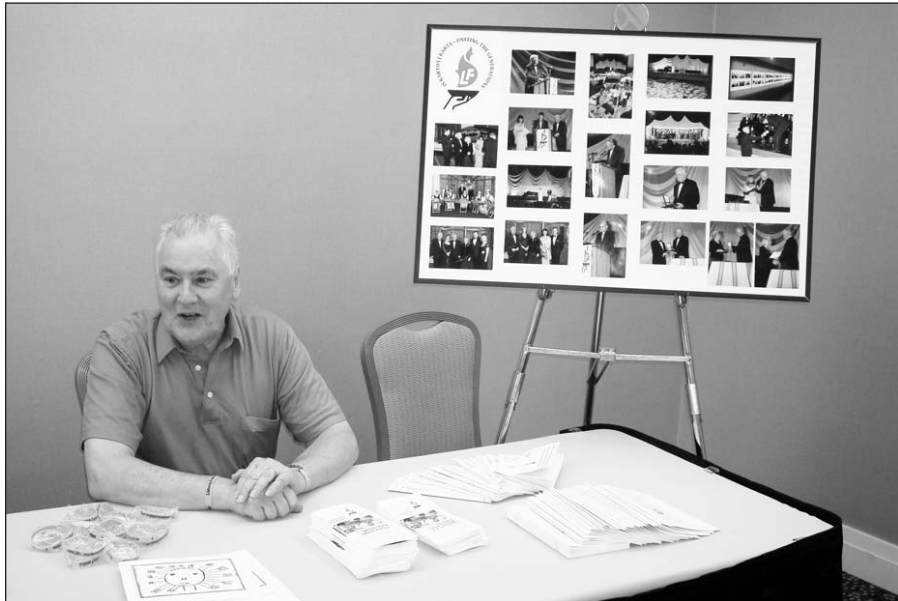
Volertas lyg ir pateisina lietuvių lenkinimą tuo, kad Krokuvoje nebuvo lietuviškai kalbančių dvasiškių. Tik ne Krokuvoje vyko lietuvių lenkinimas, bet Lietuvoje. Bendrai paėmus, kitų tautybių dvasiškiai misisionieriai, kurie svetimuose kraštuose skleidė krikščionybę, mėgindavo prisitaikyti prie vietos kultūros ir kalbos. Svarbus jų įrankis sėkmingai skleidžiant krikščionybę buvo tai daryti vietine kalba. Tikrai lenkai,

atvirkščiai, vertė lietuvių perimti jų – lenkų – kalbą.

Svajodamas, kad lenkai lietuviams nedraudė rašto, gerb. Volertas visiškai paklydo. Lenkai ir sulenkėję lietuviai lietuviams draudė lietuviškai giedoti, draudė lietuviškai kalbėti. Valstiečiams jie sakydavo, kad Dievas lietuviškai sakomų poterių negirdi. (Pats vyskupas Baranauskas, „Anykščių šilelio“ autorius, Seinų seminarijoje atsisakydavo su lietuviais klierikais kalbėti lietuviškai.) Lietuviams nustojus lietuviškai kalbėti, kaip atsitiko su Lietuvos didikais ir bajorais, lietuviškas raštas savaime būtų išnykęs. Lietuviškas raštas dar dėl to lenkams mažai rūpėjo, kad retas lietuvis valstietis tada mokėjo iš viso rašyti ar skaityti.

Žvalgantis į praeities su lenkais „bendravimų“ palikimą, kuris dar gyvas ne tik kai kur Vilniaus krašte, bet ir peržengus Lenkijos sieną Suvalkų trikampyje, gal būtų gerai pirma susitvarkyti su to palikimo tebesitęsiančiais nesklandumais. O šiandieniniame bendravime su Lenkija, bent jau iš Lietuvos pusės, nesu girdėjęs, kad ko trūktų. Be to, kaip Antanas Paužuolis primena mums („Draugas“, 2010 m. rugpjūčio 5 d., laiškų skyrius), mes, išeiviai, vis tiek nepakeisime Lietuvos Respublikos valdžios veiklos.

Donatas Januta
San Francisco, CA



Rimvydas Tamošiūnas iš Pittsford, NY prie Lietuvių Fondo stalo XI Dainų šventės mugėje Toronto mieste teikia lankytojams informaciją, o vaikams dovanoja LF išleistą spalvojimo knygutę.

Mariaus Kasniūno nuotr.



Pivašiūnai, rugpjūčio 13 d. (ELTA) – Pivašiūnų šventovėje sekmadienį prasidės didieji Švč. Mergelės Marijos Ėmimo į dangų (Žolinės) atleidai, trukšiantys iki rugpjūčio 22 d. Žolinės iškilmės rodys Lietuvos televizija. Prieš savaitę praūžusi audra išvartė medžių ir antkapių aplink Pivašiūnų bažnyčios šventorių esančiose kapinėse. Laimė, vėtra nepadarė didesnės žalos bažnyčiai. Šioje šventovėje valstybės lėšomis jau kelinti metai atliekami įvairūs remonto darbai. Pivašiūnų bažnyčia pastatyta 1825 m., ji yra medinis klasicizmo pavyzdys.

ELTA nuotr.

Siūloma sukurti baudų nemokančių užsieniečių sąrašą

Vilnius, rugpjūčio 13 d. (BNS) – Lietuvos, Latvijos ir Estijos vidaus reikalų ministrai ieško būdų, kaip priversti užsienio piliečius, nubautus už kelių eismo taisyklių pažeidimus, sumokėti skirtas baudas.

Trijų Baltijos šalių ministrai, susitikę Latvijoje, aptarė galimybę sukurti atskirą sąrašą tokiems pažeidimams nustatyti. Šis sąrašas būtų prieinamas visiems Baltijos šalių policijos pareigūnams. Taip pat svarstoma galimybė tokią informaciją gauti iš kitų šalių turimų duomenų bazių.

Pasak vidaus reikalų ministro Raimundo Palaičio, yra siūlymų pa-

našią sistemą pritaikyti visoje Europos Sąjungoje, tačiau dėl biurokratinių trukdžių jie nebūtų greitai įgyvendinti.

Vidaus reikalų ministerijos duomenimis, šiemet Lietuvoje baudos skirtos beveik 4,500 nedrausmingų vairuotojų iš užsienio. Pernai už kelių eismo taisyklių pažeidimus skirtos daugiau nei 10,600 užsieniečių. Kai kurie pažeidėjai vengia mokėti skirtas baudas, o jas išieškoti yra sudėtinga. Pernai iš daugiau nei 1,8 mln. litų paskirtų baudų sumokėta tik 345,000 litų.

Keliautojų lagaminuose padaugėjo draudžiamų vežti daiktų

Vilnius, rugpjūčio 13 d. (Alfa.lt) – Egzotiškų suvenyrų ir maisto papildų, kurių poveikis žmogaus organizmui neištirtas, užsienyje prisi-pirkę lietuviai turėtų būti atidesni – jie rizikuoja ilgam įstrigti oro uostų muitinėse. Vasaros metu muitinės pareigūnai iš taisyklių neskaitančių ar sukčiaujančių piliečių surinko nemažą rinkinį draudžiamų įvežti egzotiškų suvenyrų ir maisto produktų.

Lietuvių lagaminuose dažniausiai keliauja draudžiami koralai, kriauklės, buteliai su skystyje plaukiojančiais gyviais, erškėtinių žuvų ikrai ir lieknėjimo preparatai. Muitinės departamento Pažeidimų prevencijos skyriaus duomenimis, bene labiausiai turistus vilioja koralai. Pareigūnai sako, kad dėl savo neįpras-tos išvaizdos ir spalvos jie ypač popu-liarūs, bet jei kiekvienas keliautojas iš tropinių kraštų parsivežtų bent po vieną nuolaužą, daugelis gražiausių koralinių rifų tiesiog išnyktų lagami-nuose.

Vasaros pradžioje muitinės pa-reigūnai sulaukė keturis koralus, ku-rie buvo įvežti pažeidžiant Nykstan-čių laukinės launos ir floros rūšių tarptautinės prekybos (CITES) kon-venciją. Gamtos tyrimo centro išvada patvirtino, kad koralai priklauso re-tai rūšiai, o be leidimų juos gabenu-siam piliečiui gali tekti pakloti 10,000 litų baudą. Tiesa, koralus į šalį įvežęs

mokslininkas tikino, kad apie drau-dimus nieko nežinojo.

Liepą muitininkus taip pat su-domino paketas su 14 džiovintų eg-zotinių drugelių, į Lietuvą gabentų iš Indonezijos. Jie atiduoti ištirti. Taip pat pareigūnai Lietuvos turistų laga-minuose aptiko neteisėtai gabenamų vaistų, į kurių sudėtį įeina augalai, įtraukti į CITES konvencijos priedus, erškėtinių žuvų ikrų, pleistrų, kurių sudėtyje yra leopardo liaukų musku-so bei butelius su skystyje esančiomis gyvatėmis, skorpionais ir baltos spalvos šaknimis.

Taip pat turistai užmiršta pasi-domėti, kad keliaujant lėktuvais draudžiama asmeniniame багаže įvežti mėsos ir pieno produktų iš tre-čiųjų šalių į Europos Sąjungą. Užtat galima turėti mažą kiekį erškėtinių žuvų ikrų, barškučių iš kaktusų, ap-dorotų negyvų krokodilų, ne daugiau kaip keturis negyvus jūros arkliukus vienam asmeniui.

Neseniai, patikrinę vienos iš Ki-nijos grįžusios lietuvių lagaminą, muitininkai aptiko didelį kiekį Lie-tuvoje neregistruotų maisto papildų „Spirulina“ ir „LiDa“ – juose yra ne-leistinių vaistinių preparatų, kurių poveikis žmogaus organizmui neiš-tirtas. Šią vasarą tokių „suvenyrų“ egzotiškų šalių mėgėjų багаže atsi-randa vis daugiau.

Lakūno kraujyje rasta 1,8 promilės alkoholio

Varšuva, rugpjūčio 12 d. (ELTA) – Tarptautiniame oro uoste Varšuvoje pasieniečiai prieš pat skrydį sulaukė neblaivų amerikiečių lakūnų. Tai pranešė Lenkijos žiniasklaida. Lakūnas turėjo skristi į Šanchajų. „Tikrinda-mi transporto lėktuvo įgulą, pasienio tarnybos darbuotojai atkreipė dėmesį į keistą vieno iš lakūnų elgesį ir už-

uodė alkoholio kvapą. Apie įvykį buvo pranešta policijai”, – sakė žurnalis-tams pasienio tarnybos spaudos sek-retorė Agnieszka Golias. Atlikus at-tinkamus tyrimus, lakūno kraujyje rasta 1,83 promilės alkoholio. Lenki-jos prokuratūra davė pažeidėjui parą atsigauti. Po to bus priimtas spren-dimas dėl kaltinimų pateikimo jam.

Teismas patvirtino, kad V. Petkevičius apšmeižė V. Landsbergį

Vilnius, rugpjūčio 13 d. (ELTA) – Knygoje „Durnių laivas” paskelbti teiginiai apie prof. Vytauto Landsbergio tėvą neatitinka tikrovės ir žemina jo garbę bei orumą. Tokiam Vilniaus apygardos teismo sprendimui pritarė Lietuvos apeliacinis teismas, atmesdamas velionio rašytojo Vytauto Petkevičiaus vaikų skundus.

Teismas pripažino, kad knygoje pateikta informacija laikytina duomenimis, kuriuos žinomas rašytojas paskleidė kaip tikrai įvykusius fak-tus, o ne kaip nuomonę, teigiama Lie-tuvos apeliacinio teismo pranešime spaudai.

Nagrinėjant bylą pirmosios ins-tancijos teisme buvo kilęs klausimas dėl mirusio rašytojo materialinių ir procesinių teisių perėmimo galimybės šioje byloje. Lietuvos apeliacinis teismas pabrėžia, kad reikalavimas pripažinti, jog knygoje buvo išspaus-dinti tikrovės neatitinkantys ir as-mens garbę bei orumą žeminantys teiginiai nėra laikomas teisiniu san-tykiu, sukuriančiu asmeninę neturti-nę prievolę, todėl ši neturtinė prie-volė gali būti paveldima.

Ieškovas europarlamentaras prof. Vytautas Landsbergis 2007 m. kreipėsi į Vilniaus apygardos teismą

su ieškiniu dabar jau mirusiam rašy-tojui, prašydamas įpareigoti atsakovą viešai paneigti ieškinyje nurodytus tikrovės neatitinkančius velionio tė-vo ir visų jo vaikų garbę bei orumą žeidžiančius teiginius, paskleistus knygoje „Durnių laivas”. Profesorius V. Landsbergis reikalavo paneigimą paskleisti ne mažesniu tiražu plati-namoje spaudoje negu knygos „Dur-nių laivas” paskleistieji tiražai, taip pat priteisti iš atsakovo neturtinės žalos atlyginimą.

Nagrinėjant šią bylą pirmosios instancijos teisme, knygos autorius 2008 m. gruodį mirė. Jo materialinių ir procesinių teisių perėmėjais buvo pripažinti dukra ir du sūnūs. Vilniaus apygardos teismas nusprendė, kad knygoje minimi teiginiai žemina V. Landsbergio tėvo garbę bei orumą ir neatitinka tikrovės. Rašytojo teises perėmė jo vaikai kreipėsi į Lietuvos apeliacinį teismą, prašydami panai-kinti šią nutartį ir bylą nutraukti ar-ba grąžinti ją nagrinėti iš naujo. Jie teigė, kad knygoje išsakyta tik rašyto-jo nuomonė apie europarlamentaro tėvą, o ne pateikti duomenys.

Ši Lietuvos apeliacinio teismo nutartis dar gali būti skundžiama Lietuvos Aukščiausiam Teismui.

K. Brazauskienė prašo prezidento našlės rentos

Vilnius, rugpjūčio 13 d. (BNS) – Prezidento Algirdo Mykolo Brazausko našlė Kristina Brazauskienė prašo Vyriausybės jai skirti valstybinę našlių rentą. Su tokiu prašymu K. Brazauskienė kreipėsi į Prezidentūrą, o ši persiuntė jį Socialinės apsaugos ir darbo ministerijai (SADM).

Pagal parengtą Vyriausybės nu-tarimo projektą, valstybinė našlių renta K. Brazauskienei turėtų būti paskaičiuota nuo liepos 23 dienos. Paklausta, ar nuo to laiko pasikeitė jos darbinė padėtis, K. Brazauskienė patvirtino atsisakiusi pareigų viešbu-tyje „Crown Plaza Vilnius”, tačiau tebesanti jo akcininkė. Viešbučio in-ternetinėje svetainėje šiuo metu ge-neraliniu direktoriumi pristatomas Rimgaudas Lukaševičius.

„Pasikeitė padėtis, užtat sėdžiu prie jūros ir nedirbu. Yra samdyti darbuotojai. Nematau reikalo aiškinti”, – dėstė K. Brazauskienė. Ji taip

pat patvirtino, kad rentos prašo, nes nebeturi draudžiamųjų pajamų. Ta-čiau sakė, kad tokių pajamų ateityje tikisi turėti, todėl nemano rentą gau-ti visą gyvenimą. Prezidento našlė sakė, kad viešbučio jai nešama finan-sinė nauda bus aiški metų pabaigoje. K. Brazauskienė priminė turinti fi-nansinių išpareigojimų. „Bet aš ir paskolų turiu”, – sakė ji, paklausta apie rentą.

SADM aiškinamajame rašte tei-giama, kad K. Brazauskienė atitinka visas įstatymu nustatytas sąlygas mi-nėtajai rentai skirti. Prezidento vals-tybinė našlių renta neskiriama, o paskirtoji valstybinė renta nemokama, kol našlys (našlė) turi draudžiamųjų pajamų.

SAMD teigimu, K. Brazauskienė draudžiamųjų pajamų nebeturi nuo 2010 m. liepos 23 d. K. Brazauskienei liepos pradžioje buvo leista likti gyventi prezidento rezidencijoje Turniškėse.

Emigrantų skaičius nemažėja

Vilnius, rugpjūčio 13 d. (BNS) – Balandį daugiau kaip penkis kartus, palyginti su ankstesniais mėnesiais, išaugęs išvykimą užsiregistravusių emigrantų skaičius neslūgsta ketvir-tą mėnesį.

Liepą išvykimą deklaravo 10,898 emigrantų, birželį – 8,782, gegužę – 10,011, balandį – 11,324. Deklaruo-jančiųjų išvykimą skaičiaus didėjimas balandį daugiausia sietas su Privalo-mojo sveikatos draudimo (PSD) mo-kesčio skaičiavimo ypatumais. Tuo-met suaktyvėjo diskusijos dėl Svei-

katos draudimo įstatyme nustatytos prievolės nuolatiniams šalies gyven-tojams mokėti privalomojo sveikatos draudimo įmokas. Tarp tokių prievol-ininkų pateko ir „nelegalūs”, t. y. ne-deklaravę išvykimo, emigrantai. Ta-čiau „besilegalizuojančių” emigrantų srautas nemažėja iki šiol. Iki balan-džio išvykimą iš šalies deklaravo ge-rokai mažiau lietuvių: kovą jų buvo 2,112, vasarį – 1,822, sausį – 1,742, rodo Statistikos departamento duomenys.

Priimtas sienos su Meksika apsaugos įstatymas

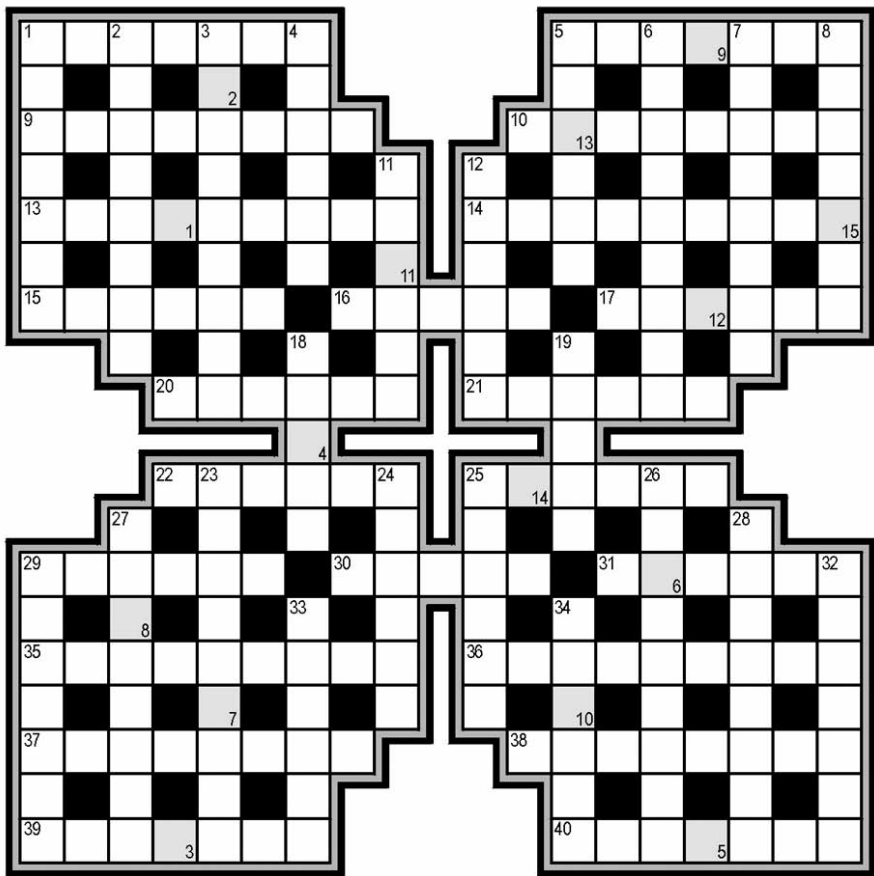
Washington, DC, rugpjūčio 13 d. (BNS) – Iš vasaros atostogų at-šauktas JAV Senatas priėmė 600 mln. JAV dolerių vertės sienos su Meksika apsaugos įstatymą.

Daugiausiai lėšų bus skirta už-tikrinti saugumą prie pietų ir vakarų sienos su Meksika: bus pasamdyta tūkstantis budinčių bei apie 250 mig-

racijos ir muitinės pareigūnų. Pinigai taip pat bus skirti žvalgybos techno-logijoms bei nepilotuojamiems lėktu-vams įsigyti.

„Naujas įstatymas sutvirtins partnerystę su Meksika kovoje su or-ganizuotu nusikalstamumu”, – tei-giama B. Obama pareiškimė.

Kryžiažodis Draugas Nr. 067



1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	15

Vertikaliai:

1. Šiaudai, durpės, pjuvenos kreikimui. 2. Kalnas Graikijoje, graikų dievo Apolono ir mūzų buveinė. 3. Smukimas, dekadansas. 4. Smaili viršūnė, smailgalys. 5. Apnaša ant varinių dirbinių paviršiaus. 6. Traša, gaunama iš augalinių ir gyvulinių atmatų ir durpių ar kitų priedų mišinio (pūdins). 7. Akli žmonės. 8. Labiausiai į šiaurę nutolusi JAV valstija. 11. Gyvenimo malonumų išsižadėjusi moteris. 12. Dainininkų ar giesmininkų grupė, kartu atliekanti vokalius kūrinius. 18. Aplinkybė, įrodanti, kad kaltinamasis negalėjo padaryti nusikaltimo. 19. Pastatas linams džiovinti ir minti. 23. Teisinė baudžiamoji priemonė. 24. Smaigas šašlykams suverti. 25. Tropinis augalas, kurio sėklos vartojamos šokoladui gaminti. 26. Papročių perdavimas iš kartos į kartą. 27. Rusų poetas Aleksandras 28. Pavojų skelbiantis signalas. 29. Rūkorių „gerbiamas“ bulvinis augalas. 32. Požeminio pasaulio upė graikų mituose (neapykantos upė). 33. Maitinimasis. 34. Romano „Dievų miškas“ autorius Balyš

Horizontaliai:

1. Žaidimo, konkurso blankas, kurį reikia užpildyti. 5. Tolerancija, pakentimas. 9. XVI a. lietuvių kultūros veikėjas ... Kulvietis. 10. Stambūs laukiniai dykaragiai, panašūs į jautį. 13. Bulvėse esantis polisacharidas. 14. Kinijos LR specialioji administracinė teritorija. 15. Lakas antspaudams. 16. ... stilius (pagrįstas praeities mada). 17. Atsišakojusi dalis. 20. Biblinė krikščionių giesmė. 21. Domėjimasis viskuo, smalsumas. 22. „Jei ne ... ir ne uogos, dzūkų mergos būtų nuogos“. 25. Laivo kambarys keleiviams ar įgulai. 29. „Vasaros naktis ...“, švinta tavo akyse“. 30. Smulkus žuvies kaulas. 31. Vyras yra šeimos galva, o moteris – 35. Paprasčiausias vienaląstis mikroorganizmas. 36. Stačia, statmena. 37. Vežimas su įkinkytu arkliu. 38. Pakyla madoms demonstruoti. 39. Trobos rąstų sunėrimo vieta. 40. Iš anksto duodama atlyginimo dalis.

Kryžiažodžio atsakymas — frazė iš raidžių skaičiais pažymėtuose lange-liuose.

Nesutinku su kai kuriais J. Gailos teiginiais

Atkelta iš 4 psl.

Mane stebina ir liūdina, kai J. Gaila savo nepritarimą JAV LB bendradarbiavimo su Lietuva iniciatyvoms išsako tokiais žodžiais: „Taigi, iš varganų Lietuvos mokesčių mokėtojų kišenės.“ Kas jau kas, bet Amerikoje gyvenantys lietuviai Lietuvos mokesčių mokėtojų tikrai neišnaudoja. Iš užsienio grįžtantys, nors ir ne taip gausiai, į Lietuvą perveža stambias santaupų sumas, gausūs JAV lietuvių labdaros fondai dosniai remia Lietuvą, asmeniškai remiame gimines, lankydamiesi Lietuvoje paliekame nemažus turistinius pinigus. Sei-

mo-LB komisijos įstatuose įrašyta, kad keliones į posėdžius atstovai apsimoka savo asmeninėmis lėšomis. Atstovams neatlyginamos ir jų nakvynės išlaidos. Ką Seimas nemokamai suteikia – tai priešpiečius Seimo restorane. Komisijos dienos darbui pasibaigus, Seimo vairuotojas už miesto apsistojusius pavežėja į jų nakvynės vietą. PLB atstovybės vadovo poste darbavęs J. Gaila naudojosi nemokamu butu Turniškėse, Seimo automobiliu ir vairuotojo paslaugomis. Kodėl būtina matyti krislą tik kito akyje?

NEKILNOJAMASIS TURTAS



10200 S.
Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail:
astykuny@aol.com

Century 21
Accent Realty



ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestčiuose.

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjom
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PARDUODA

PLC Condos
Parduodami du 1 miegamojo,
1 vonios butai. \$117,900 ir
\$99,900. Skambinkite Linui
630-674-5414
Century 21 ProTeam

PASLAUGOS
FOTOGRAFAMS

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogiu „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

PARDUODA

Autorius parduoda knygą,
20 puslapių, „**Mr. Kugelis**“
anglų k. Daug receptų kuge-
lio, vėdarų, cepelinų ir kitų
patiekalų iš bulvių. Kaina \$7.
Tel. **773-735-4722**



www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



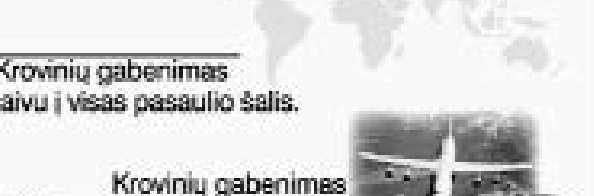
Krovinių gabenimas
laivu į visas pasaulio šalis.



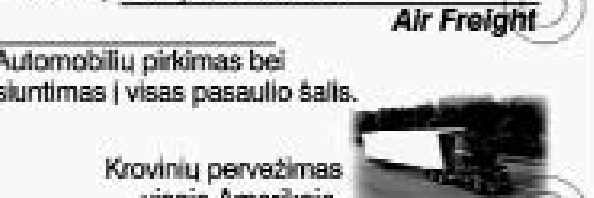
Automobilių pirkimas bei
sluntimas į visas pasaulio šalis.



Smulkių siuntinių siuntimas bei
pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje,
Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.



Krovinių gabenimas
lėktuvu į visas pasaulio šalis.



Krovinių pervežimas
visoje Amerikoje.

**8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363**

Chirurgai

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos
gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ

7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių
bei kitų skausmų gydymas

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
5850 W 111th Street
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio
specialybė, kosmetinė chirurgija,
viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
ir partneriai
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

Bendra praktika

Andrius Kudirka, MD, MPH
Bendros Praktikos Gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708 349-0747
www.seimosgydytojas.com

Vidaus ligos

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Ausų, nosies, gerklės ligos

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199



JAV LB KV Socialinių reikalų taryba

2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

VALSTYBĖS SKOLOS IR SKOLOS VALSTYBEI: KAIP TVARKYTI PINIGINIUS REIKALUS SU IRS

Nors mokesčių sezonas jau seniai pasibaigė, IRS neseniai išleido pranešimą, skatinantį atkreipti dėmesį visus, tebeturinčius nebaigtų reikalų su šia įstaiga. Tai – asmenys, kurie yra įsiskolinę valstybei arba, atvirkščiai, nesulaukia iš jos jiems gražintinos mokesčių permokos („tax refund“).

Jei vietoje permokos iš IRS gavote sąskaitą, derėtų pirmiausia nutarti, kaip ir kada galėsite atsiskaityti. Daugelis žmonių nėra itin gerai susipažinę su atsiskaitymo už skolas subtilybėmis, todėl mažai kas žino, jog egzistuoja įvairūs skolos dengimo būdai ir, negalint iš karto sumokėti visos reikalaujamos sumos, galima susitarimo būdu pratęsti mokėjimo laiką. Deja, tuo pat metu pasakytina, jog daugeliu atvejų vis dėlto labiau apsimoka (jei įmanoma) paimti banko paskolą ir apmokėti skolą iš karto, negu naudotis IRS siūlomu mokėjimo planu, kadangi paskolos palūkanos gali jums atsieiti kur kas mažiau negu nuobaudos bei palūkanos, kurias teks sumokėti valstybei, laiku su ja neatsiskaičius.

Norint apmokėti skolą, galima naudotis tiek grynais pinigais (banko čekiu ar debeto kortele, taip pat pašto perlaida), tiek – kredito kortelėmis. Mokesčius kredito kortele IRS vardu priima šios kompanijos: Official Payments Corporation (nemokama telefono linija 1-888-UPAY-TAX, adresas internete: www.officialpayments.com/fed), Link2Gov (1-888-PAY-1040 arba www.pay1040.com) bei RBS WorldPay, Inc. (1-888-9PAY-TAX arba www.payUSAtax.com). Jei norite mokėti tiesiogiai pervesdami pinigus elektroniniu būdu iš savo banko sąskaitos, reikėtų paskambinti nemokama linija 1-800-555-4477 arba apsilankyti interneto svetainėje adresu www.eftps.gov.

Tačiau jei visgi niekaip neišgalite susimokėti visos sumos iškart, galite kreiptis į IRS dėl sąlygų atsiskaityti dalimis, kas mėnesį sumokant tam tikro dydžio įmoką skolai padengti. Jei esate skolingi valstybei 25,000 dolerių ar mažiau (įskaitant pačią skolą, baudas bei susikaupusias palūkanas), turėtumėte užpildyti internete (www.irs.gov) esančią specialią formą (Online Payment Agreement Application) arba pasiųsti paštu užpildytą IRS-9465 formą (Installment Agreement Request), drauge su gautos sąskaitos kopija. Laiške būtina nurodyti, kiek daugiausia išgalėtumėte mokėti kas mėnesį. Maždaug per mėnesį IRS jums praneš, ar jūsų prašymas buvo patenktas ar atmes-tas, arba paprašys papildomos informacijos.

Jei esate skolingi daugiau nei 25,000 dolerių, teoriškai taip pat turite galimybę gauti leidimą atsiskaityti palaipsniui/išsimokėtinai, tačiau turėtumėte pildyti jau kitą formą – IRS-433F (Collection Information Statement), pagal kurią IRS priims

atitinkamą sprendimą, vadovadama-si pateikta informacija apie jūsų finansinę padėtį. Bet kuriuo atveju, norint gauti leidimą palaipsniui/išsi-mokėtinai atsiskaityti, visi įsiskolinę mokesčių mokėtojai privalo būti tvar-kingai pateikę visas ankstesnių metų mokesčių deklaracijas bei tvarkingai toliau mokėti mokesčius nuo visų gaunamų pajamų.

Žinotina, jog tuomet, jei jums bus suteikta galimybė palaipsniui sumo-kėti skolą, IRS jums taip pat priskai-čiuos vienkartinį mokestį. Šis moke-stis sudaro 105 dol. sumą arba 52 dol., jei sutiksite, kad mėnesinė atsi-skaitymo suma būtų nuskaičiuojama tiesiogiai iš jūsų banko sąskaitos (kai kuriais atvejais asmenims, kurių pa-jamos neviršija nustatytų ribų, gali būti priskaičiuojamas sumažintas – 43 dol. mokestis).

Jei atsidūrėte kitoje barikadų pusėje ir ne jūs valstybei, o ji jums liko skolinga, pirmiausia privalote ži-noti viena: norint atgauti jums prik-lausančią permoką, privalote užpil-dyti metinę mokesčių deklaraciją (tax return). Todėl, jei turite pagrindo manyti, kad jums priklauso gauti pi-nigų iš valstybės, derėtų paskubėti ir užpildyti reikiamą deklaracijos formą – netgi jei pagal gaunamas pajamas neprivalėjote to daryti. Taip pat de-rėtų turėti omenyje, jog kai kuriais atvejais, netgi jei neprivalėjote mo-kėti mokesčių, jums gali priklausyti vadinamasis „Earned Income Tax Credit“ – nustatyto įstatymais dydžio išmoka, skiriama itin mažas pajamas turintiems asmenims.

Visi asmenys, kurie nėra užpildę mokesčių deklaracijų, tačiau pagei-dauja gauti jiems priklausančias per-mokas ar išmokas, privalo pateikti reikiamų metų deklaracijas per trejus metus nuo tradicinio tų deklaracijų pateikimo termino (pvz., šių metų deklaracijų teikimo data sueis 2013-ųjų balandžio 15-tąją). To nepada-rius, jums priklausančios pinigai ofi-cialiai taps valstybės išdo nuosavybe. Visos ankstesnių metų mokesčių dek-laracijų formos, taip pat adreso pa-keitimo formos (IRS) yra patalpintos IRS oficialioje interneto svetainėje adresu www.irs.gov („Forms and Publications” puslapyje) arba gali bū-ti užsakomos paštu, paskambinus specialia nemokama linija 1-800-TAX-FORM (800-829-3676).

Kita vertus, jei deklaraciją užpil-dėte ir tvarkingai išsiuntėte, tačiau taip ir nesulaukėte jums priklausan-čios permokos, turėtumėte susisiekti su IRS ir išsiaiškinti, ar šioje įstaigo-je saugomi jūsų duomenys yra nepa-senę. Tai galima padaryti internete, apsilankius oficialiojoje IRS svetainė-je ir nuspaudus nuorodą „Where Is My Refund?” arba paskambinus ne-mokama linija 1-800-829-1040.

Pagal IRS informaciją parengė
Vaida Maleckaitė





tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

SIŪLO DARBA

Seeking a Female Personal Care Attendant

Preferences: English-speaking female with good references, resident of Chicago & uses public transportaton to/from downtown Chicago is ideal. Assist woman in a wheelchair with personal care, apartment cleaning, laundry & cooking. Must be a caring, clean, organized person willing to work evenings (Sun., Mon., Tues., Wed., Thurs. nights and every 2nd Friday night).

Call Jerri (312) 343-9466 (voice mail) to schedule an interview.

Hope to fill this position immediately.

Email: jerriv45@sbcglobal.net

IEŠKO DARBO

* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

* **Moteris** ieško žmonių priežiūros (ar kitokio) darbo pietiniuose rajonuose. Legalūs dokumentai, automobilis. Tel. 815-603-9052.

* **60 m. moteris** ieško darbo lietuvių šeimoje. Turi rekomendacijas, nevairuoja. Minimali anglų kalba. Tel. 630-552-4169.

* **40 metų vyras** ieško darbo statybose. 20 metų darbo patirtis vidaus apdailos darbuose. Tel. 630-915-8513.

* **Atlieku klasikinį** gydomąjį viso kūno masažą klijento namuose. Tel. 630-923-0127.

* **25 m. jaunuolis**, be žalingų įpročių, ieško darbo. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 630-915-3019.

* **Moteris ieško** popietinio darbo.

Intervencinio skausmo gydymo praktika, ieško **medicinos asistento** (medical assistant) dirbti **Elgin, Itasca, McHenry** ir **Barrington** ofisuose. Kvalifikuoti kandidatai turi būti gabūs, energingi ir mylėti pacientus. Mes siūlome puikius atlyginimus. Stipri anglų ir lietuvių kalba yra pliusas. Siųskite reziumė: fax (847) 289-0815, Donna.

IEŠKO DARBO

Kalba angliskai, turi visus reikiamus dokumentus. Tel. 630-915-3019.

* **Moteris ieško** senelių ar vaikų priežiūros darbo su gyvenimu bet kuriame Amerikos mieste. Nekalba angliskai. Tel. 708-717-1001.

* **Moteris pirks** žmonių priežiūros darbą su grįžimu namo. Tel. 708-606-9174.

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

IŠNUOMOJA

Trumpiems apsistojimams išnuomojamas butas Vilniaus centre. Dėl informacijos skambinti Indrei, tel.: (630) 243-6435
630-243-7275

Išnuomojamas 3 mieg. 2 vonių namas Lombard miestelyje. Yra rūšys, garažas, didelis gražus kiemas. Tel. **708-355-1152**

UNION PIER, MI
IŠNUOMOJAMAS 2 MIEG.
VASARNAMIS. YRA C/A,
DIDELIS KIEMAS
TEL.: 630-484-5982

PERKA

Lietuvoje superkame dirbamą ir miško žemę. Galime sutvarkyti žemės atgavimo dokumentus. Rašykite: Ignas Pranskevičius, Viešintos, Anykščių raj., Lithuania arba tel. **370-687-55690**, ignas.pranskevicius@yahoo.com

ĮVAIRIOS PASLAUGOS

LIETUVIŠKI
„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“
puiki slauga,
žemos kainos
Tel. 708-207-5023

KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

PSICHOLOGINĖS PAGALBOS LINIJA

Skambinti tel.: 1-866-438-7400

pirmadienį ir ketvirtadienį nuo 6 val. v. iki 10 val. v.

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-8101

Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527

Tel. 630-323-2245

Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL

1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. 708-598-4055

Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliskai arba lietuviškai

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL

Tel. 708-422-8260

Dr. RAMUNĖ MACIJAS
Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road
Hickory Hills

Tel. 708-598-2131

Valandos pagal susitarimą

Dr. Raimundas Jeleniauskas
DANTŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai ir angliskai. Priimamos
įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.

Imhof & Jeleniauskas, DDS, PC
1645 S. River Rd., Ste. 21
Des Plaines, IL 60018
tel. 847-299-4811

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago

Tel. 773-735-7730

10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook

Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.

Orland Park, IL 60467

708-873-9074

Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA

AMERIKOS „TOP DENTIST“ 2009 M.

318 W. Touhy Avenue

Park Ridge, IL 60068

Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.

Suite 101, Lemont, IL

Tel. 630-243-1010

Valandos susitarus

ĮVAIRIOS PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ

2346 W. 69th Street

Tel. 773-776-1486

Siuvu užuolaidas (dienines ir naktines), **lovos uždangalus, pagalves.** Galiu patarti, turiu ilgametę patirtį.
Tel. 708-692-7039

Pigiausi skrydžiai **LOT** ir kitomis linijomis iš Čikagos
ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ



1-800-778-9847

www.vytistours.com

info@vytistours.com

40-25 235th. Street

Douglaston, NY 11364



A STAR ALLIANCE MEMBER

Prasau pasiteiraukite apie mus 2010 m. brošura kellonems I Lietuva ir Pabaltijj

Prasau skambinti pasiteirauti apie LOT senjoru nuolaida

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per
www.vytistours.com

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas.
Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčylienė
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

WWW. SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

7 7 3 – 6 6 3 – 4 3 6 3

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

VASAROS ŠVENTĖJE PAMINĖTAS ŽALGIRIO MŪŠIS



Šauliai šventinėje eisenoje.



Prie Žalgirio paminklo – karalių svita. Kairėje: vyriausias Lietuvos valdovas bei Lenkijos karalius Jogaila su karaliene Jadvyga, dešinėje: Lietuvos didysis kunigaikštis Vytautas su žmona Julijona, Alšėnų kunigaikštyte (teatro sambūrio „Žaltvykslė“ aktoriai).



Liaudies muzikos ansamblio „Gabija“ skudutininkai. Vadovė Genė Razumienė (pirma iš kairės).



Iš kairės: anglų kalba proga programą vedęs Viktoras Kelmelis, garbingi svečiai JAV LB Vidurio Vakarų apygardos pirmininkė Irena Vilimienė, LR garbės konsulas Floridoje Stanley Balzekas, Jr., Lenkijos Respublikos konsulato Čikagoje generalinio konsulo pavaduotojas Robert Rusiecki, LR generalinio konsulato Čikagoje trečiasis sekretorius Ramūnas Loda, ŠALSS pirmininkas ir Amerikos Lietuvių Tarybos (ALT'o) direktorius Paulius Vertelka ir JAV LB Krašto valdybos vicepirmininkė Marija Remienė.

LORETA TIMUKIENĖ

Nors praėjusio sekmadienio, rugpjūčio 8 d., rytą apniukęs dangus nežadėjo gero oro, į Pasaulio lietuvių centro sodelį po vieną ir būreliais rinkosi žmonės. Čia juos sukvietė JAV Lietuvių Bendruomenės Vidurio Vakarų apygarda kartu su Šiaurės Amerikos lietuvių studentų sąjunga (ŠALSS) ir JAV lietuvių jaunimo sąjunga (LJS). Šventėje talkino ir JAV LB Naperville, Lemon-to, East Chicago, Marquette Park ir Brighton Park apylinkių pirmininkai bei aktyvas, JAV LB XIX Tarybos nariai.

Joje dalyvavo garbingi svečiai – Lietuvos Respublikos (LR) generalinio konsulato Čikagoje trečiasis sekretorius Ramūnas Loda, Lenkijos Respublikos konsulato Čikagoje generalinio konsulo pavaduotojas Robert Rusiecki su žmona Monika, LR garbės konsulas Floridoje Stanley Balzekas, Jr., JAV LB Krašto valdybos vicepirmininkė Marija Remienė, ŠALSS pirmininkas ir Amerikos Lietuvių Tarybos (ALT'o) direktorius Paulius Vertelka, JAV LJS pirmininkė Austėja Kaveckaitė. Susirinkusius pasveikino JAV LB Vidurio Vakarų apygardos pirmininkė Irena Vilimienė. Ji priminė garbingą mūsų šalies praeitį: „1410 m. liepos 15 d. netoli Tanenbergo ir Griunvaldo vykęs mūšis tarp Teutono ordino ir jungtinių LDK bei Lenkijos karalystės pajėgų buvo vienas didžiausių Viduramžių riterių kariuomenių mūšių. Lietuvių-lenkų pusėje kovėsi samdytos totorių, moldavų, čekų, rusų, moravų pajėgos. Mūšio metu kryžiuočiai buvo visiškai sutriuškinti, ordino galybė baigėsi, o Lietuvos ir Lenkijos valstybės, kaip teigia istoriniai šaltiniai, tapo Europos didžiausiomis valstybėmis.“

Pergalingai aidint būgnų ir pučiamųjų instrumentų garsams, Šaulių rinktinės vėliavininkų vedami atžygiavo garbūs svečiai iš amžių glūdumos – Lietuvos didysis kunigaikštis Vytautas su žmona Julijona, Alšėnų kunigaikštyte, vyriausias Lietuvos valdovas bei Lenkijos karalius Jogaila su karaliene Jadvyga (teatro sambūrio „Žaltvykslė“ aktoriai). Nugalėtojams šoko vaidilutės (šokių studijos „Dance Duo“ šokėjos, vadovau-

jamos Sandros Krumhorn), grojo liaudies muzikos ansamblio „Gabija“ skudutininkai (vadovė Genė Razumienė), dainavo mažoji dainininkė Agnė Giedraitytė, savo eiles skaitė Vilija Vakarytė. Šventėje dalyvavo ir broliškų tautų atstovai, kurių ainiai anuo metu petys petin su lietuviais kovojo prieš kryžiuočius, – litvakų palikuonis Emanuel Marman ir mongolų-totorių sąjungos atstovas Tuma Magnat.

Po šventinės programos, kurią vedė Algimantas Barniškis, visi patraukė prie neseniai pastatyto paminklo, skirto Žalgirio mūšiui. Paminklas, kurio autorius ir kūrėjas Romualdas Povilaitis, buvo iškilmingai atidengtas ir tėvo Antano Saulaičio pašventintas. Prie paminklo padėtas ir iš Griunvaldo lauko atvežtas akmuo.



Dainuoja Agnė Giedraitytė.

Susirinkusieji galėjo pasmaguriuoti gardumynų – juos šikart gamino Vanda ir Algis Morkūnai, paragauti alučio ir kitų gaivių gėrimų, atsi-gaivinti lietuviškais ledais. Šventės dalyviai džiaugėsi ne tik vėl pasirodžiusia saule, bet ir vertingais loterijos laimėjimais, kuriuos paruošė apylinkių žmonės, restoranai „European Cafe“, bendrovė „Food Depot International“ savaitraštis „Amerikos lietuvis“ ir dienraštis „Draugas“.

Na, o tie, kam nepritrūko gero ūpo ir energijos, galėjo smagiai pasišokti, nusifotografuoti, pabūti su draugais.



Šoka „DanceDuo“ šokėjos. Vadovė Sandra Krumhorn.

Filmo „Burtininko mokinys” vertinimas

Du broliai-žiurovai 14 metų Gytis Kriaučiūnas (GK) ir 11 metų Andrius Kriaučiūnas (AK) „Draugo” skaitytojams pristato savo nuomonę apie neseniai kino teatruose pasirodžiusį naują filmą „Burtininko mokinys” (Sorcerer’s Apprentice).



Scena iš filmo „Burtininko mokinys”.

– Apie ką yra šis filmas?

GK: Šis filmas yra apie paprastą vaikina, kuris tampa burtininko mokiniu. Jaunuolis pirmą kartą sutinka gerą burtininką, kai jam yra 10 metų per mokyklos išskylą New York mieste. Tuo pačiu metu pasirodo ir blogas burtininkas. Berniukas bando užmiršti tą susitikimą ir gyventi normalų gyvenimą.

AK: Po to pirmo susitikimo praeina 10 metų. Berniukas – jau jaunas vyras. Per savo 20-tąjį gimtadienį jis vėl sutinka tą blogą burtininką. Ir nuo to filmas tikrai prasideda.

– Kaip vertinate aktorius filmą?

AK: Jie labai gerai atliko savo vaidmenis filme.

GK: Aktoriai neatitiko mano reikalavimų. Aš tikėjau, kad Nicholas Cage geriau vaidins. Taip pat aktorius, kuris vaidino mokinį, gal nebuvęs pernelyg gerai pasiruošęs savo vaidmeniui.

– Kokia filmo scena labiausiai patiko?

GK: Mano mėgstamiausia scena buvo, kada geras burtininkas Baltazar savo mokiniui duoda mažą knygą, kuri pasidaro didžiule burtininko knyga.

AK: Man labiausia patiko, kai geras burtininkas pasakė: „Deividai, tai būtų geras laikas bėgti.”

– Kas turėtų žiūrėti šį filmą?

AK: Aš manau, kad vaikams ir suaugusiems nuo 10 iki 40 metų šis filmas būtų tinkamas.

GK: Todėl, kad šis filmas yra gan vaikiškas, aš siūlyčiau šį filmą pažiūrėti vaikams nuo 9 iki 13 metų.

– Kiek taškų (iš 10) skirtumėte šiam filmui?

AK: Aš manau, kad šis filmas užsitarnavo aštuonių taškų.

GK: Aš duočiau šiam filmui septynis taškus.

– Ar filmas vertas bilieto kainos?

GK: Na, nevisiškai. Aš galvoju, kad filmas daugeliu atveju galėtų būti geresnis.

AK: Taip.

Ačiū labai už jūsų laiką, skirtą paskaityti šį vertinimą. Mes turbūt parašysime daugiau filmų vertinimų ir išpūdžių, tad nepamirškite mūsų!

Gytis ir Andrius
Kriaučiūnai

LENKIJA

Savaitgalį – Punsco dienos ir Žolinė

Punsco krašte rugpjūčio mėnesį pats didžiausias darbmetis: ūkininkams – rugiapjūtė, o miestelio gyventojams – artėjančiai, pagrindinei Punsco šventei – ruošos metas. Ne už kalnų – Žolinės atleidai ir Punsco dienos. Žmonės skuba papuošti Punsco bažnyčią, sutvarkyti miestelio gatves, aplinką. Šeiminingės kepa kalnus pyragų, naminės duonos, slegia sūrius, rūko skilandžius... Juk rugpjūčio 14–15 d. Punską aplankys minios žmonių, reikia juos gražiai priimti, pasistengti, kad nenuobodžiautų, kad kiekvienas rastų sau ką nors įdomaus ir išvažiuotų iš Punsco su kuo geriausiais išpūdžiais.

Šiais metais Punsco dienos prasidės rugpjūčio 14 dieną. Jau nuo pat ryto aikštėje prie Punsco bažnyčios veiks XXVII tautodailės mugė. Čia lankytojų ir pirkėjų lauks apie 100 mugės dalyvių. Tautodailininkai siūlys įvairiausius savo darbus: molinukus, drožinius, lininius ir vilnonius drabužius, įvairiausius rankų darbo žaislus vaikams, karklo pintines, nukaltus kalvystės darbus. Nepritrūks ir naminių, tradicinių maisto produktų: duonos, pyragų, medaus, sūrių, mėsos. Mugė tęsis iki sekmadienio popietės.

Tą pačią dieną Poilsio ir pramogų centre „Šilainė” vyks jau tradicine tapusi „Duonos, medaus ir pieno šventė”. Rengėjai tikina, kad „Šilainėje” niekam neteks nuobodžiauti: čia galima bus pamatyti ir pačiam pabandyti kaip senovėje buvo kuliarmi rugiai, malama girnomis, kepama naminė duona, slegiamas sūris, mušamas sviestas... Visko galima bus paragauti, paskanauti, nusipirkti. Svečius linksmins lietuviška kapela; galima bus pasivažinėti arkliais palkintais brikeliais.

O vakare prie Punsco lietuvių kultūros namų prasidės XVI Lietuvių jaunimo estradinių dainų šventė,

kurioje dalyvaus Punsco-Seinų krašto jaunieji artistai, muzikantai. Vakaro žvaigždė bus grupė „InCulto” iš Lietuvos. Rengėjai užtikrina, kad ir po koncerto visą naktį vyks šokiai.

Rugpjūčio 15 diena – Žolinės atleidų diena. Pagrindinės šv. Mišios lietuvių kalba ir iškilminga procesija įvyks 12.15 val. Žolinių procesija ypatinga derlinių vainikais. Juos kasmet nupina kiekvieno Punsco valsčiaus kaimo gyventojai, įvairių draugijų, bendruomenių atstovai, atsiveža ir mugės dalyviai. Po religinių apeigų žmonės, vedami Kalvarijos kultūros centro pučiamųjų orkestro, keliaus su eiseną prie Punios ežero, kur įvyks Punsco krašto ansamblių koncertas. Vakare prie Punsco lietuvių kultūros namų įvyks V tarptautinis folkloro festivalis „Duonukės kelias – rugiapjūtės pabaigtuvės”, kuriame dalyvaus Punsco krašto folkloro grupės bei svečiai iš Rusijos Federacijos Kaliningrado srities, Baltarusijos ir Lietuvos. Koncerto metu galima bus pašokti, pasilinksinti skambant liaudiškai muzikai. Šventę vainikuos ugnies salvės ir šokiai ligi ryto.

Tai Punsco dienų – Žolinės „rėmai”. Be pagrindinių renginių, Punske bus ir kitų pramogų. Visą laiką veiks buities muziejus – skansenas, muziejus „Senoji klebonija”, kur galima bus apžiūrėti įdomias parodas. Jotvingių ir prūsų gyvenvietėje Ožkinuose galima bus susipažinti su praeitimi. Punsco gatvėmis pravažiuos motociklininkų grupė. Galima bus pasivažinėti brikeliais, veiks kartingo trasa, vaikams – karuselės ir kitos pramogos. Pailsėti ir paragauti lietuviškų ir kitokių patiekalų galima bus „Punsco užkeigoje”, restorane „Sodas”, „Karcemoje”, „Omega” bare.

Tad kviečiame į Punską!

Božena Bobinienė
Lietuviams.com



SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
SINCE 1916

LACK & SONS
(LACKAVICIUS)
Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD
HICKORY HILLS
ALL PHONES 1-708-430-5700
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO
& ALL SUBURBS

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius
4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632
12401 S. Archer Ave. Lemont, IL 60439

1-773-523-0440

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose

Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose.

Patarnavimas 24 val.



♦**JAV LB Lemonto apylinkė kviečia** visus į Žolinės šventę, kuri vyks rugpjūčio 22 d., sekmadienį, Pasaulio lietuvių centro sodelyje, Lemonte. Šventės pradžia 10 val. r. Pasimėgausime šių metų derliaus lietuviška duona, tik ką suslėgtu sūriu, šviežia gira. Galėsite paskanauti įvairių lauko žolelių arbatos, pasivašinti pilstomu putojančiu alumi ir saldžiaisiais Algio kokteiliais. Išmėginsite laimę šokių konkursuose, sportinėse varžybose, loterijoje.

♦**Pianisto Edvino Minkštimo** solinis koncertas vyks 2010 m. rugsėjo 5 d., 12:30 val. p. p. Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th St., Lemont, IL. Visus maloniai kviečia „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis.

♦**Rugsėjo 19 d., sekmadienį, 10:30** val. r. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija (14911 127th St., Lemont, IL 60439) kviečia visus į tradicinę Bendruomenės dieną kiemelyje prie misijos. Šiais metais ji skiriama misijos 20-mečiui. Ateikime visi kartu pasimelsti, pasivašinti, pabendrauti. Pranešame, kad tą dieną misijoje bus aukojamos tik vienos – 10:30 val. r. – šv. Mišios. Laukiami tarnysčių savanoriai. Tel. pasiteiravimui 630-257-5613.

♦**Spalio 10 d., sekmadienį, Lietuvių** liuteronų Ziono parapija (9000 S. Menard Ave., Oak Lawn, IL 60453) švęs savo šimtmetį. Šventėje dalyvaus Daniel Gilbert, President of Northern Illinois District LCMS ir evangelikų liuteronų vyskupas Mindaugas Sabutis iš Lietuvos. Iškilmingi pietūs bus Chateau Del-Mar, 8200 West 95th St., Hickory Hills, IL. Pietų kai-

na – 35 dol. suaugusiems, 15 dol. vaikams. Bilietus galite užsisakyti iki rugsėjo 10 d. parapijos raštinėje arba tel. 708-422-1433 arba el. paštu zionlithlutheran@aol.com

IŠ ARTI IR TOLI...

♦**Dr. V. Kudirkos lituanistinėje** mokykloje (New Jersey) dar vyksta mokinių registracija naujiems mokslo metams. Mokyklai taip pat reikalinga mokytoja/as. Darbas – tik sekmadieniais, mokamas atlyginimas. Daugiau informacijos – mokyklos tinklalapyje www.njlitua-nistine.org, arba rašykitė mokyklos vadovei Lilijai Lazebnik el. paštu insakova@yahoo.com.

♦**Philadelphia Šv. Andriejaus** lietuvių parapijos klebonas kun. Petras Burkauskas jau daugelį metų Šiluvos Mergelės Marijos šventės proga organizuoja piligrimines keliones į Amerikos tautinę Marijos baziliką (Washington, DC), kurioje yra lietuvių įrengta pasakiško grožio Šiluvos Mergelės Marijos koplyčia. Išvyka vyks trečiadienį, rugsėjo 8 d. Išvykos kaina su vakarienėmis pakeliui į Washington, DC ir grįžtant į Philadelphia – 70 dol. Kun. P. Burkauskas prašo visus, norinčius važiuoti, kuo skubiau pranešti Marytei Sušinskienei tel. 215-969-2117.

SKELBIMAS
Aukštos indėlių palūkanos.
2.25 proc. dvejiems ir 2.50 proc. trejiems metams terminuotas indėlis California Lithuanian Credit Union Santa Monica, California
Tel. **310-828-7095**
Valdžios apdrauda iki \$250,000

Connecticut darbą pradeda nauja lituanistinė mokyklėlė



A. a. Vaiva Vėbraitė visą savo gyvenimą rūpinosi lituanistinio švietimo klausimais. Prieš keletą metų Vaiva Vėbraitė kartu su tuometiniu LR prezidentu Valdu Adamkumi Pasaulio lietuvių centre, Lemont, susitiko su JAV lituanistinių mokyklų vadovais, mokytojais. Dešinėje tuometinė Maironio lituanistinės mokyklos direktorė Audronė Elvikienė. **Laimos Apanavičienės** nuotr.

Naujus mokslo metus pradeda šeštadieninė Vaivos Vėbraitės vardo mokyklėlė Connecticut. Pamokos vyks Šv. Trejybės bažnyčios (šiais metais minčios savo 110 metų jubiliejų) parapijos salėje, 53 Capitol Ave., Hartford, CT.

Dėl registracijos kreiptis į mokyklos vedėją Dziną Inkratiene el. paštu inkratiene@sbcglobal.net arba tel. 203-768-7344 (vakarais). Dėl pamokų pradžios bus tariamasi su tėvais.



Santaros-Šviesos 2008 m. suvažiavime susitiko prof. Egidijus Aleksandravičius ir poetė Eglė Juodvalkė. **Laimos Apanavičienės** nuotr.

Santaros-Šviesos 57-asis suvažiavimas 2010 m.
Lietuvių dailės muziejus, Pasaulio lietuvių centre,
14911 127th St., Lemont, IL 60439

PROGRAMA

RUGSĖJO 10 D., PENKTADIENIS
9 val. r. Registracija
10 val. r.
• Daiva Litvinskaitė „Kūno simbolika šiuolaikinių moterų rašytojų kūryboje“
• Daiva Markelis „Baltos lankos, juodos avys: mano lietuviškas-amerikietiškas gyvenimas“
• Giedrius Subačius „Zacharijus Liackis – reikšmingiausias lietuvių kalbos ekspertas Rusijos imperijos tarnyboje (1873–1895 m.)“
1 val. p. p. Pertrauka
2 val. p. p.
• Vygandas Šiurkus „Atvira visuomenė ir tautinė tapatybė“
• Audrius Siaurusevičius „Dvidešimt metų Lietuvos“
• A. a. Juliaus Šmulksčio paminėjimas

RUGSĖJO 11 D., ŠEŠTADIENIS
9 val. r. Registracija
10 val. r.
• Antanas Šileika. Įspūdžiai iš naujo romano apie partizanus.
• Sauliaus Sužiedėlio paskaita
1 val. p. p. Pertrauka
2 val. p. p.
• Virginijaus Savukyno paskaita.
• Chris Swider. Filmo „Children in Exile“ (2007) pristatymas ir susitikimas su režisieriumi
6 val. v. Pertrauka
7 val. v.
• Kęstučio Nako spektaklis „Remembrance of Things Pontiac“ (anglų k.)

RUGSĖJO 12 D., SEKMADIENIS
10:30 val. r.
• Monografijos „Laisvas žodis laisvame pasaulyje: atviro žodžio mėnraštis ‘Akiračiai’ 1968–2005 metai“ pristatymas (Dalia Cidzikaitė)
• Diskusija tapatybių tolerancijos tema. Dalyvauja: V. Savukynas, A. Mickūnas, V. Šiurkus, A. Siaurusevičius
• Santaros-Šviesos konferencijos uždarymas

Programoje galimi pakeitimai. **Santaros-Šviesos organizatoriai**

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis
30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com

Advokatas Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank,**
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747.

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S.Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Fay Vaišvila \$30 a. a. Gerdos Česienės atm.; studentų paramai Nijolė Dėdi-

nienė \$500, Aldona Ješmantienė \$2,400. Labai ačiū. „Saulutė“ (**Sunlight Orphan Aid**), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7875, el. paštas: tijunelis@sbcglobal.net